

sb0020 várkonyi péter vezeti a magyar küldöttséget  
 sb0021 budapestre várják a szingapuri külügyminisztert  
 sb0022 a szingapuri külügyminiszter életrajza  
 sb0023 időjárás-jelentés  
 sb0024 cigányfiatalok regionális találkozója szolnokon  
 sb0025 rakodás félerővel  
 sb0026 őszeleji kirándulóidő /1. rész/  
 sb0027 őszeleji kirándulóidő /2. rész/  
 sb0028 üdvözlő távirat - nicaragua  
 sb0029 üdvözlő távirat - costa rica  
 sb0030 üdvözlő távirat - pápua új-guinea  
 sb0031 jubileumi repülőnap szolnokon  
 sb0032 vasárnapi munka a bányákban  
 sb0033 bemutató az operaházban  
 sb0034 a nemzetközi gordonkaverseny díjazottai  
 sb0035 az alföldi fodrász-kupa győztese: szolnok  
 /folyt. köv./ sk/mz  
 22.04 150985 1549

--

sb0042 4 130 mtib1049

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 író tábor  
 sb0042 lázár györgy elutazott japánba  
 sb0043 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0044 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: baumann lászló  
 fehér péter  
 - v é g e -

/mti/ sk/mz pr  
 22.07 150985 0416

22 30

--

# MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0081X

## Belföldi hírek

budapest, 1985. szeptember 16.

bel

h é t f ő

sb0001 4 160 mtib1001

a nyári színházi évad tapasztalatai /1. rész/

1985. szeptember 16. - a nyári színházi évadban a budapesti és a vidéki szabadtéri színpadokon több mint 100 színművet, operát, komoly- és könnyűzenei hangversenyt láthatott-hallhatott a közönség, mintegy 400 előadáson. a lezárult idény kapcsán elsősorban az általánosítható tapasztalatokról, a továbblépésre ösztönző művészeti-műsorpolitikai tanulságokról érdeklődött az mti munkatársa a művelődési minisztérium színházi osztályán.

elmondták, hogy az előző két évad alapján rossz előérzettel és előjelekkel készültek a nyári évadra. ennek oka egyrészt az anyagi-technikai-szervezeti ellátottság nem megfelelő színvonala - ami már korábban megfigyelhető volt -, másrészt az eddigieknél is kevesebb pénz állt rendelkezésre a nyári színházi programhoz. maga a minisztérium is arra az álláspontra helyezkedett, hogy a nyári színházi működést általában nem támogatja anyagilag. ez eltér a korábbi évek gyakorlatától. csupán néhány kiemelkedő produkcióhoz adott segítséget: a gyulai nyári színház bemutatóihoz, valamint a kisvárdai és a pécsi nyári színház egy-egy új előadásához nyújtott anyagi támogatást.

a kedvezőtlen előérzeteket táplálta a közönség igényének erőteljes megváltozása is: egyre inkább kifejezettebben szórakoztató vagy zenés színházi produkciókat kívánt látni a színpadokon, ugyanakkor jónéhány értékes, magas színvonalú előadást majdhogynem kongó nézőtér előtt tartottak meg az előző évadokban.

e tapasztalatok ellenére az idén a megtorpanás, a visszesés jelei helyett a fejlődés, új tendenciák kibontakozása volt megfigyelhető. jelentős értékek születtek, rossz, izléstelen és sikertelen előadás sehol sem került színpadra. a korábinál több és értékesebb új magyar drámát mutattak be a szabadtéri színpadok, a nyári színházak. ebből a szempontból műsorpolitikai előrelépés például a festett király, vagy a kun László szerelmei-nek előadása gyulán és az ördög győz mindent szégyentelni bemutatója kisvárdán. figyelemreméltó volt a pécsi nyári színház Krleva-előadása, a szent István-napi bucsu. a kaposváriak alkesszisz-produkciója pedig már a legjelesebb külföldi, elsősorban nyugati színházi műhelyekben kibontakozott tendenciát jelzi, amely a belső világ, az emberi lélek felé fordul, belső drámát visz színre. e - rendezői - színjátéki tendencia ha mai előretörését tükrözi ez az előadás is.

az évad sajátos műfajú ősbemutatókat, új szerzőket is „hozott”, profilváltás volt megfigyelhető budapesten a városmajori színpadon, s az idén először egyre több szabadtéri színpad produkált gyermekelőadásokat is. /folyt. köv./

cs/bc/gg sk bam  
00.10 160985 2639

--

sb0002 4 160 mtib1002

a nyári színházi évad /2. rész/

csaknem minden nyári színház programjából kiemelhető egy-egy színvonalas, értékes produkció, s új kezdeményezések születtek a zenés színházi, zenedrámái előadások műveinek megválasztásában, illetve színrevitelében is.

gyakorta olvasható kritikákban, hogy a színház - az ősztől tavaszig működő kőszínházakról van szó - stagnál, szürke, középszerű, a romlás jeleit mutatja. ezzel ellentétben a nyári színházak tervei, műsorpolitikai törekvései, eredményei új értékek létrehozását is jelentik, s a közepszerűség, a szürkeség helyett a megújulás felé mutatnak. az idén már a közönség is jobban érdeklődött például a gyulai előadások iránt; kisvárdán - most először - két bemutatót is tartottak sikerrel; visegrádon történelmi, kalandjátékokat rendeztek - de lehetne sorolni a példákat egészen az évad legkiemelkedőbb produkciójáig, a szegedi szabadtéri játékok táncelőadásáig.

ebben az évadban - a korábbiaktól eltérően - a színházak és a színészek is szívesebben vállalták új előadások létrehozását.

mindemellett voltak sajnálatos jelenségek is, például az egervári esték programsorozata a sorvadás jeleit mutatja, és több, nagy erőfeszítéssel előkészített és beharangozott produkció bukott meg művészeti szempontból.

a nyári színházi évad tapasztalataiból levonható legfontosabb tanulság, hogy sokkal jobban kell koncentrálni az anyagi-technikai-szervezeti erők fejlesztésére, támogatva az újabban megmutakozó műsorpolitikai törekvéseket - mondották befejezésül a színházi osztályon. /mti/

cs/bc/gg sk bam  
00.10 160985 1578

--

sb0003 4 150 mtib1003

rekonstrukció a chinoinban

1985. szeptember 16. - megkezdődött a gyógyszergyártó üzemek rekonstrukciója a chinoinban. mintegy 400 millió forintért - amelynek egy része bankhitel - felújítják az injekció-üzemet és a gyárnak azt a részét, ahol a hatóanyagból tablettákat, drasztákat állítanak elő. a jövő év végéig tartó munkálatok során korszerűsítik az üzemek épületeit, -gépészeti berendezéseit, fokozzák a környezetvédelmet, ésszerűsítik az anyagmozgatást, javítják a gépek kiszolgálását és a raktározás körülményeit, megbízhatóbbá teszik a gyártás dokumentálását, s új berendezéseket is munkába állítanak. a gyártás feltételeit javítják azzal is, hogy az injekció üzembe az átépítés után nem a régi helyükre kerülnek vissza az egyébként korszerű berendezések, hanem azokat úgy helyezik el, hogy a termelés zárt technológiai sorban történjen. az általános felújításon túl új épülettel bővítik a tablettákat és a drasztákat előállító üzemet. itt a magas színvonalu gyártóberendezéseket számítógép által vezérelt előkészítő rendszerrel egészítik ki, amely az előre betáplált recepturáknak megfelelően emberi beavatkozás nélkül, nagy pontossággal méri és adagolja a gyógyszerek előállításához szükséges hatóanyagokat, s dokumentálja az egyes gyártási tételek, az úgynevezett sarzsok minőségét, összetételét. ugyancsak a számítógép irányítására bízzák majd a drasztirozást is, s ezzel biztosítják a termékek egyenletesen jó minőségét.

a felújítások eredményeként lehetőség nyílik a termelés 10-15 százalékos növelésére, s az export bővítésére is. a chinoin kiviteli lehetőségeit javítja az is, hogy a gyártási körülmények korszerűsítésével eleget tesznek olyan szigorú üzemegezésügyi, technológiai és dokumentálási előírásoknak, amelyek előfeltételei annak, hogy a legmagasabb igényt támaztó tőkés országok cégeivel is kereskedhessenek. a vállalat exportja eddig is számottevő volt, termékeinek mintegy kétharmadát külföldi partnerek vásárolták meg. néhány gyógyszerfeleségből, mint például a gentamicin nevű antibiotikumból, illetve a no-spa és a papaverin nevű görcsoldó készítményekből a világon jelentkező igények 20-50 százalékát a chinoin termékei elégítik ki. e világhírű készítmények tőkés kivitelét a rekonstrukció után tovább bővíthetik, s ujdonságokkal is jelentkezhetnek a külpiacokon.

a felújítások elvégzésével egy osztrák céget biztak meg, amely részt vett a hazai szállodaépítési programban is. a cég igen szoros határidőt vállalt, s a tervezett ütemet a munkálatok megkezdése óta napra készen tartja. az üzemekben a rekonstrukció ideje alatt is zavartalanul dolgoznak.

be/sk/sl bam  
00.11 160985 2624

--

sb0004 4 160 mtib1006

#### a mafilm hírei

1985. szeptember 16. - több alkotás forgatását fejezték be a napokban a mafilm műtermében. megkezdődtek az utómunkálatai kézdi kovács zsolt, a rejtőzködő, című produkciójának. a rendező legújabb filmje az objektív stúdióban készül, operátőre kende jános. az egy szerencsétlenül járt fiatal mezőgazdasági repülő utkeresését bemutató mű főbb szerepeit breznyik-berg péter, törőcsik mari, camille de casabianca, pap vera és monori lili alakítja.

első játékfilmjét forgatta timár péter. a korábban a balázs béla filmstúdióban dolgozott fiatal rendező, egészséges erotika, című alkotása a dialóg stúdióban készül, operátőre kardos sándor. a film története egy vidéki termelőszövetkezet lágagyártó melléküzemágában játszódik. a két főhős az üzem termékeit az ott dolgozó nők munka előtti és utáni öltözködésének rejtett kamerás bemutatásával próbálja eladni, kezdetben sikerrel. az asszonyok azonban rájönnek a turpisságra, s bosszút állnak. a film szereplői koltaí róbert, rajhona ádám, sotonya józsef, németh judit, kristóf kata, haumann péter, varga éva, mikó istván.

andrás ferenc és bereményi géza forgatókönyvéből készül a dialóg stúdióban „a nagy generáció”, című alkotás. andrás ferenc filmjének felvételeit szentendrén kezdik el. ragályi elemér kamerája előtt kiss mari, udvaros dorottya, cserhalmi györgy, eperjes károly alakítja a főbb szerepeket. a fanyar iróniával készülő film napjainkról szól, a barátságról és a szerelemről, a nemzedéki problémákról.

a mafilm központi telepének 11. műtermében forgatja maár gyula új filmjét „első kétszáz évem”, címmel. a produkció királyhegyi pálnak, a néhány éve elhunyt ismert humoristának ironikus életrajzi regényét dolgozza fel, a főhős sorsán keresztül egy tragikus korszak, a második világháború időszakát is bemutatva. az objektív stúdióban formálódó film operátőre márk iván, szereplői bezerédi zoltán, törőcsik mari, major tamás, márkus lászló, garas dezső, kubik anna. /mti/

lg/kj/gg sk bam  
00.12 160985 2004

--

sb0005 4 150 mtib1004

#### megjelent a belkereskedelmi évkönyv /1. rész/

1985. szeptember 16. - a statisztikai kiadó vállalat gondozásában megjelent a belkereskedelmi évkönyv, amely tájékoztat a belkereskedelmi vállalatok, szövetkezetek gazdálkodásáról, részletesen közli a nagy- és kiskereskedelmi forgalom adatait árucsoportok, kereskedelmi formák, fizetési módok szerint, valamint területi bontásban. a kötet áttekintést nyújt az üzlethálózat és az értékesítési formák fejlődéséről. a kiadvány nemzetközi összehasonlító adatokkal is kiegészül.

az adatok szerint mind a kereskedelmi elárusító és vendéglátóhelyek száma, mind pedig a területük folyamatosan gyarapodott az elmúlt években. a kiskereskedelmi hálózat 55 548 állami és szövetkezeti üzletből, vendéglátóhelyből, valamint 22 394 magánkiskereskedői boltból áll.

a statisztikából kitűnik, hogy tavaly az élelmiszerek közül csökkent a zsir és a zsirszalonna, a kenyér, a cukor, egyes édességek, a kávé és a sör forgalma, növekedett viszont a baromfié, a sajtoké és a vajé. az adatok egy része azt mutatja, hogy a kereslet az egészségesebb élelmiszerek felé tolódott, de áttekintést ad a hiánycikkekéről is. például a szaláminak egy év alatt 6, a gyulai kolbásznak 2,2, vagy a fagyasztott hal forgalmának 0,5

bel

- 6 -

1985.09.16.

százalékos csökkenése azt mutatja, hogy ezekből a közkezdvelt termékekből a kereskedelem nem biztosított elegendő mennyiséget.

a ruházati cikkek közül kisebb-nagyobb mértékben majd mindegyiknek csökkent a forgalma, mindössze a harisnyanadrágoké, illetve a férfi alsónemüké nőtt jelentősebb mértékben: egy év alatt 11,7, illetve 14 százalékkal.

az iparcikkek közül - a gyakori hiányok ellenére - a háztartási villamos hűtőszekrények forgalma 32,7 százalékkal, a színes televízióé 24,8 százalékkal nőtt, viszont a mosógépeké 0,4 százalékkal, a porszívóké 2,3 százalékkal, a villanybojleroké 5,4 százalékkal csökkent. az előző évinél lényegesen kevesebbet adtak el a kiskereskedelmi forgalomban kályhákból, mopedekből és robogókból, motorkerékpárokból, valamint rádiókból, magnókból és lemezjátszókból./folyt. köv./

mg/fe/gg sk bam  
00.12 160985 2104

--

sb0006 4 150 mtib1005

megjelent a belkereskedelmi évkönyv /2. rész/

az áruházakban, üzletekben és vendéglátóhelyen dolgozók létszáma a múlt évben már nem érte el a 450 ezret, valamivel csökkent az előző évhez képest. a boltok és vendéglátóhelyek közül korszerű kiszolgálási formában működött a boltok 26,3, a vendéglátóhelyek 9,7 százaléka. /mti/

mg/fa/sl/gg sk bam  
00.13 160985 0360

--

bel

- 7 -

1985.09.16.

sb0007 4 150 mtib1007

nőtt a termelékenység a győri cardoban

1985. szeptember 16. - a tavalyihoz képest 23 százalékkal javította termelékenységét az év eddigi szakaszában a győri cardo butorgyár. eladta butoralkatrészeket készítő tatabi telephelyét, s az ott gyártott butorlécet, keretszerkezetet és egyéb részegységeket az erdőgazdaságok fafeldolgozó üzeméitől, tsz melléküzemekről, szövetkezetektől vásárolja meg. ezektől a korábbiaknál magasabb készületségi fokú alkatrészeket kap, s így jelentős munkaerőt csoportosíthat át belső szerelésre, az úgynevezett végtechnológiákra.

az 1985-ös esztendőre előirányzott 304 millió forintos termelési értékűből az első félévben 164 millió forintot állított elő a kollektíva. a hagyományos gyártmányok közül továbbra is készítik a fönix és a cardo szekrényeket, az opál franciaágyat. a dizzy fantázianevű ágyneműtartós franciaágyat a korábbinál szélesebb változatban gyártják. az otthonteremtőkre gondolva állítják elő a viszonylag olcsó marcal szekrényt és a megjelenésben hozzáillő fotelokat, dohányzó asztalokat, heverőket, amelyekből a kiskeresetű fiatal házaspár egy egész szobát berendezhetnek.

az ismert és keresett butorok mellett több újdonsággal bővítették az idén a választékot. megkezdték a martin és a moson nevű rusztikus szekrények gyártását. a tölgy furnérozású, matt felületű, párkányokkal, díszlécetekkel ékített szekrényekből a második félévben összesen 600-at adnak át a kereskedelemnek. ugyancsak újdonság a színea garnitúra, amelyhez ruhás-, és üvegajtós szekrény, továbbá tálaló, kanapé, két fotel és dohányzóasztal tartozik. a meggybordó és fehér kombinációjával díszített garnitúra ülőalkalmatosságai közül 100, a nappali szobába való szekrényből 200 készül a második félévben. a fekvőhelyek választékát a farád fantázianevű, két oldalról nyitható, ágyneműtartós franciaágygal gyarapították. újszerűsége, hogy a fekvőfelületet borító fodros ágytakaró levehető, így meg lehet kimélni a kopástól, a ráfekvés nyomán keletkező gyűrődéstől. az év végéig összesen mintegy 800 készül belőle. éjjeliszekrényt is gyártanak hozzá, amelynek díszítése, megjelenése rokon a franciaágyéval. /mti/

mzs/sza kz/gg sk  
00.13 160985 2180

--

bel

- 6 -

1985.09.16.

százalékos csökkenése azt mutatja, hogy ezekből a közkedvelt termékekből a kereskedelem nem biztosított elegendő mennyiséget.

a ruházati cikkek közül kisebb-nagyobb mértékben majd mindegyiknek csökkent a forgalma, mindössze a harisnyanadrágoké, illetve a férfi alsónemüké nőtt jelentősebb mértékben: egy év alatt 11,7, illetve 14 százalékkal.

az iparcikkek közül - a gyakori hiányok ellenére - a háztartási villamos hűtőszekrények forgalma 32,7 százalékkal, a színes televízióé 24,8 százalékkal nőtt, viszont a mosógépeké 0,4 százalékkal, a porszívóké 2,3 százalékkal, a villanybojleroké 5,4 százalékkal csökkent. az előző évinél lényegesen kevesebbet adtak el a kiskereskedelmi forgalomban kályhákból, mopedekből és robogókból, motorkerékpárokból, valamint rádióból, magnóból és lemezjátszókból./folyt. köv./

mg/fe/gg sk bam  
00.12 160985 2104

--

sb0006 4 150 mtib1005

megjelent a belkereskedelmi évkönyv /2. rész/

az áruházakban, üzletekben és vendéglátóhelyen dolgozók létszáma a múlt évben már nem érte el a 450 ezret, valamivel csökkent az előző évhez képest. a boltok és vendéglátóhelyek közül korszerű kiszolgálási formában működött a boltok 26,3, a vendéglátóhelyek 9,7 százaléka. /mti/

mg/fe/sl/gg sk bam  
00.13 160985 0360

--

bel

- 7 -

1985.09.16.

sb0007 4 150 mtib1007

nőtt a termelékenység a győri cardoban

1985. szeptember 16. - a tavalyihoz képest 23 százalékkal javította termelékenységét az év eddigi szakaszában a győri cardo butorgyár. eladta butoralkatrészeket készítő tatabi telephelyét, s az ott gyártott butorlécet, keretszerkezetet és egyéb részegységeket az erdőgazdaságok fafeldolgozó üzemektől, tsz melléküzemekről, szövetkezetektől vásárolja meg. ezektől a korábbiaknál magasabb készlettségi fokú alkatrészeket kap, s így jelentős munkaerőt csoportosíthat át belső szerelésre, az úgynevezett végtechnológiákra.

az 1985-ös esztendőre előirányzott 304 millió forintos termelési értékű az első félévben 164 millió forintot állított elő a kollektíva. a hagyományos gyártmányok közül továbbra is készítik a fönix és a cardo szekrényeket, az opál franciaágyat. a dizzy fantázianevű ágyneműtartós franciaágyat a korábbiaknál szélesebb változatban gyártják. az otthonteremtőkre gondolva állítják elő a viszonylag olcsó marcal szekrényt és a megjelenésben hozzáillő fotelokat, dohányzó asztalokat, heverőket, amelyekből a kiskeresetű fiatal házaspárok egy egész szobát berendezhetnek.

az ismert és keresett butorok mellett több újdonsággal bővítették az idén a választékot. megkezdték a martin és a moson nevű rusztikus szekrények gyártását. a tölgy furnérozású, matt felületű, párkányokkal, díszlécetekkel ékített szekrényekből a második félévben összesen 600-at adnak át a kereskedelmek. ugyancsak újdonság a sziéna garnitúra, amelyhez ruhás-, és üvegajtós szekrény, továbbá tálaló, kanapé, két fotel és dohányzóasztal tartozik. a meggybordó és fehér kombinációjával díszített garnitúra ülőalkalmatosságából 100, a nappali szobába való szekrényből 200 készül a második félévben. a fekvőhelyek választékát a farád fantázianevű, két oldalról nyitható, ágyneműtartós franciaágygal gyarapították. újszerűsége, hogy a fekvőfelületet borító fodros ágytakaró levehető, így meg lehet kímélni a kopástól, a ráfekvés nyomán keletkező gyűrődéstől. az év végéig összesen mintegy 800 készül belőle. éjjeliszekrényt is gyártanak hozzá, amelynek díszítése, megjelenése rokon a franciaágyéval. /mti/

mzs/sza kz/gg sk  
00.13 160985 2180

--

sb0008 4 150 mtib1008

## új városrész komlón

1985. szeptember 16. - új városrész született hazánk egyetlen feketeszen lelőhelyének föld alatti kincsére települt városában, komlón. a mecseki szénmedence bányászatának intenzív fejlesztését célzó ugynevezett liász-programhoz kapcsolódó nagyszabású lakásépítés a hét dombon álló várost övező hegykoszoru tövében, a közeli gyógyfürdőhelyre vezető sikondai ut mentén előkészített területen kezdődött meg, s az év végére már csaknem félezerre nő az átadott lakások száma.

a most záruló tervidőszakban megteremtették a következő fél évtizedben is folytatódó építkezések alapfeltételeit. a város délnyugati peremén közművesített területen a vii. ötéves terv során további ezer lakás épülhet fel, számuk a távolabbi jövőben akár három és félezerre is gyarapodhat. a sikondai új városrész - kiépítésének befejeztével - a több, mint harmincezer lakosu komló legnagyobb negyede lesz.

az öt- és tizzintes épületeken kívül korszerű kivitelű egyedi és csoportos lakóházak építését is tervezik. az új városrészben nem kell sokáig várni a lakosságot ellátó üzletek megjelenésére, mivel azokat az emeletes épületek földszintjén helyezik el, s átadásukra csaknem a lakásokéval egyidőben kerülhet sor. /mti/

kász/bné/kz/gg bam sk  
00.14 160985 1264

--

sb0009 4 160 mtib1009

## néprajzi ház a fejér megyei fülén

1985. szeptember 16. - gazdagodik a fejér megye népművészetének és néprajzi emlékeinek otthont adó muzeumhálózat: a hónap végén megnyílik a fülel néprajzi ház. a falu egy xix. század első felében épült, árkaos tornácu parasztportáját az országos műemléki felügyelőség szakemberei állították helyre erre a célra. falai között elsőként hajdani fejér megyei takácsközpontok - a potgárdi, a zánolyi és a tabajdi - mestereinek szötteseit, xviii.-xx. századi fejér megyei keresztiszemes és fehérhímzéseket, továbbá a kenderfonás ősi eszközeit és takács céhemlékeket bemutató kiállítás nyílik. az új fejér megyei muzeum szeptember 27-től várja a látogatókat. /mti/

fáv/fné/kz/gg bam sk  
00.15 160985 0729

--

sb0010 4 150 mtib1010

## korszerű festőüzem épül a székesfehérvári ikarusban

1985. szeptember 16. - európa egyik legkorszerűbb festőüzemét hozzák létre az ikarus székesfehérvári gyárában. a már megkezdett munka beruházási költsége meghaladja a 2 milliárd forintot. a magas színvonalu technológiát egy tizenhét világcéggel folytatott versenytárgyalás nyertese, az nszk-beli dürr cég szállítja. több hazai vállalat is közreműködik a kivitelezésben. az építészeti munkákra - ugyancsak versenytárgyalás alapján - a székesfehérvári alba regia állami építőipari vállalat kapott megbízást.

az energiatakarékos, környezetkímélő technológiájú új festőüzemben minden egészségre ártalmas munkaműveletet ipari robotok és festő automaták végeznek. az üzem korszerű berendezései az egyidőben történő többszínű festést is lehetővé teszik, s ami még ennél is fontosabb megoldják a járművek korrózió elleni védelmét.

ez lesz az ikarus székesfehérvári gyárának eddigi legnagyobb beruházása. a tervek szerint 1988. július végére fejeződik be. /mti/

sas/fné kz/gg bam sk  
00.15 160985 1055

--

sb0011 4 150 mtib1011

## új kenyérgyár szegeden

1985. szeptember 16. - befejező szakaszába érkezett szeged új, mintegy 100 millió forintos költséggel épülő kenyérgyárának kivitelezése. a munka utolsó szakaszaként két 17 méter magas és 3 méter átmérőjű acél lisztsilót állítottak fel 9 különféle vállalat közreműködésével. az acéltorony létrehozásában - a készítő, a szállító, az építő és az egyéb cégek mellett - még az olajipar is szerepet kapott: óriás-darujukkal állították fel a hatalmas liszt-tartályt. a napi 15 tonna kenyeret, majd a későbbiekben ugyanennyi péksüteményt gyártó, modern gépekkel felszerelt üzem első részlege hamarosan megkezdí a próbatermelést. a közkedvelt kenyérfajtákból elégíti majd ki az egész város igényeit. /mti/

dob/fné kz/gg bam sk  
00.16 160985 0757

--

sb0012 4 160 mtib1012

## nyelvtanfolyamok

1985. szeptember 16. - a szocialista országok budapesten működő kulturális és tájékoztató központjai közül az idén a bolgár, a csehszlovák, valamint a lengyel intézmény hirdet nyelvtanfolyamot.

a bolgár kulturális és tájékoztató központ kezdő, középhaladó és haladó fokon szervez kurzusokat, hetente egyszer, két órában. a beiratkozókat szeptember 30-ig munkanapokon 11 órától 17 óráig várják a központban /vi., népköztársaság utja 14./. a tanfolyam október 1-én 17 órakor kezdődik a bolgár népművészeti bolt előadótermében.

az idén több cseh és szlovák nyelvű tanfolyam kezdődik budapesten, a szlovák gimnáziumban /viii., mező imre ut 73./. megfelelő számú jelentkező esetén szeptember végén kezdő, haladó, középhaladó és nyelvvizsgára előkészítő csoportokat indítanak, idegennyelvű beszélgetéseket szerveznek csehszlovákia politikai és kulturális életéről, idegenforgalmáról. tervezik szaknyelvi csoportok indítását is, amelyekben a kereskedelem, a közlekedés, az ipar, a művészetek és a sportélet kifejezéseit tanítják. az idén idegenvezető-, tolmács- és fordító tanfolyamot is szerveznek. jelentkezni szeptember 18-ig, 17 órától 19 óráig a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban vi., népköztársaság utja 21./ lehet.

a lengyel kulturális és tájékoztató központban szeptember 30-tól a nyelvvel ismerkedőknek és a haladó szintű hallgatóknak szerveznek foglalkozásokat, hetente 2x2 órában. jelentkezéseket munkanapokon 10 órától 16 óráig fogadják el a lengyel kultúra titkárságán /vi., nagymező utca 15./. /mti/

-ri/fe/mz/kz/gg bam sk  
00.16 160985 1598

--

sb0013 4 160 mtib1013

## megújuló műemlék-kastély

1985. szeptember 16.- felújítják a hajdani batthyány-kastélyt zalaszentgróton. a legifjabb zalai város patinás műemlék-épülete, amelyben bentlakásos oktatási intézmény működik, meglehetősen rossz állapotba került; 1787-ben készült el, s azóta még nem renoválták. igencsak időszerűvé vált helyreállítását az elavult tető- és fűdém szerkezetének cseréjével kezdték. ezután az északi szárnyát hozták rendbe. az utóbbi tetőterében hálótermeket alakítottak ki. ezeket a mostani tanév elejétől már használják is. novemberig elvégzik az utólagos falszigetelést, s a tervek szerint még szintén az idén bevezetik a gázt. a továbbiakban korszerűsítik a konyhát, az éttermet és az ugynevezett kiszolgáló helyiségeket is. a lépcsők, az ablakok, az ajtók cseréje, illetve a homlokzat felújítása szintén szerepel a rekonstrukció programjában.

a zalaszentgróti batthyány-kastély teljes rendbehozása előreláthatólag 25 millió forintba kerül, és 1987. augusztusában fejeződik be. /mti/

zás/kné/kz/gg bam  
00.17 160985 1033

--

sb0014 4 170 mtib1014

## a tenkes hegy ,,csodafái,,

1985. szeptember 16. - érdekes biológiai jelenséget idézett elő az idei szeszélyes - gyakran szélsőséges - időjárás a dél-baranyai tenkes hegyen: háromszor virágoztak és kétszer hoztak termést takács sándorék gyümölcsfái.

az almafák a nyár derekán borultak másodszor virágba, s az egyik fán meg is kötöttek a virágok és kifejlődött belőlük a gyümölcs. az első és másodérésű almák között azonban tízszeres nagyságrendi különbség van: az előbbieket 35-40 dekásra híztak, az utóbbiak súlya mindössze 3-5 deka. a körtefák háromszor virágoztak az idén, mégpedig áprilisban, júniusban és augusztusban. a harmadik virágzás ugyan disz volt csupán, igaz, rendkívüli disz, hiszen ritkán látni ugyanazon a fán érett gyümölcsöt és festő virgot egyszerre. a második - nyárközepi - virágok viszont jól kötöttek és gyümölcs lett belőlük. feleakkorák, mint az első termés példányai voltak, és valamennyi torz alakú.

bel

- 12 -

1985.09.16.

a tenkesi „csodafáknak”, természetes magyarázatuk van. a gyors és éles - nagy hőingadozással járó - időjárási változások olyan hatással voltak a fákra, mintha valóságosan átéltek volna az évszakok mozgását, így egy esztendőn belül kétszer-háromszor rákényszerültek a virágfakadásra és a termésérlelésre. s hogy miért éppen takácsék fái viselkedtek ilyen furcsán? minden bizonnyal közre játszottak a gyümölcsfák egyedi biológiai sajátosságai és a kert mikroklímája. az érdekes természeti jelenségnek azonban böjtje lesz: a fák ugyanis felélték tartalékaikat, emiatt jövőre kevesebb virágot hoznak, gyengébb lesz a gyümölcsstermés. /mti/

igó/sk bam  
00.18 160985 1600

--

bel

- 13 -

1985.09.16.

sb0015 1 130 mtib1016

a szingapuri külügyminiszter budapesten /1. rész/

1985. szeptember 16. - szuppiah dhanabalan, a szingapuri köztársaság külügyminisztere várkonyi péter külügyminiszter meghívására hétfőn reggel hivatalos látogatásra budapestre érkezett.

a szingapuri miniszterta ferihegyi repülőtéren várkonyi péter fogadta, jelen volt debreceni istván, hazánk szingapurban és kemal sziddique, szingapur magyarországon akkreditált nagykövete is.  
/folyt. köv./

fr/kj/gw sn  
09.17 160985 0476

--

sb0016 4 180 mtib1017

elhunyt horváth istván

1985. szeptember 16. - horváth istván, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1935 óta volt a párt tagja, 82 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 23-án, hétfőn 15.00 órakor lesz az újpesti megyeri temetőben.

az mszrp xi. kerületi bizottsága /mti/  
gw  
09.44 160985 0331

lr

--

bel

- 14 -

1985.09.16.

sb0017 4 160 mtib1019 /közönségszolgálat/

nem érvényesek az állandó belépők

1985. szeptember 16. - a petőfi csarnok közli, hogy a szeptember 19-i gianni morandi-koncertre az állandó belépők nem érvényesek. /mti/

sa kj fe sn  
10.01 160985 0198

--

sb0018 4 160 mtib1021

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1001. sz., a nyári színházi évad tapasztalatai /1. rész/ című hírünk 4. bek. 9. sorában a név helyesen:

... nyári színház krleža-előadása ...

/mti/ fe  
10.11 160985 0238

--

sb0019 4 160 mtib1022 /közönségszolgálat/

kecseti gabriella iparművész kiállítása

1985. szeptember 16. - kecseti gabriella kolozsvári iparművész ruhakreációinak kamarakiállítása látható a magyar sajtó házában /vi., népköztársaság utja 101./ hétfőtől szeptember 27-ig. /mti/

kö/kj/gw sn  
10.14 160985 0260

--

lr

bel

- 15 -

1985.09.16.

sb0020 4 180 mtib1024

kitüntetés - király lajos

1985. szeptember 16. - az elnöki tanács király lajosnak, a marxizmus-leninizmus esti egyetem xiii. kerületi tagozata vezetőjének több évtizedes, kiemelkedő munkássága elismeréseként nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést hétfőn deák gábor, az mszmp kb tagja, a kerületi pártbizottság első titkára adta át. /mti/

gw/kj sn  
10.30 160985 0429

--

sb0021 4 130 mtib1027

életmentő emlékérem a taxisofőrnek

1985. szeptember 16. - életmentő emlékéremmel tüntették ki molnár imre 26 éves gépkocsivezetőt, aki - mint ismeretes - szeptember 1-én saját élete feláldozásával mentette ki a dunából a folyóba csuszott személygépkocsi utasait. molnár imre előbb kíségette a vízből a part közelében uszó férfit, majd - mintegy 800 méteren keresztül - addig segítette az uszni nem tudó nőt, amíg a bkv pontonjáról bedobott mentőövvel sikerült őt kiemelni. a életmentés után, a pontontól 15-20 méternyire a taxisofőr elmerült, s a vízbe fulladt.

a post mortem - halála után megítélt - életmentő emlékéremet szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke hétfőn adta át az önfeláldozó taxisofőr édesanyjának.

hősies magatartásáért a magyar kommunista ifjúsági szövetség ságvári endre érmet adományozott molnár imrének. a kitüntetést ugyancsak hétfőn szedliczky gábor, a kisz budapesti bizottságának titkára nyújtotta át. /mti/

sa/.kj/gw sn  
11.17 160985 0983

lr

--

sb0022 4 180 mtib1029

## életmentő kitüntetés

1985. szeptember 16 - életmentő emlékérem kitüntetésben részesült biró jános cikói lakos, aki július 27-én egy mély kutból kimentett egy két éves kisfiút. az 58 éves férfi gyors beavatkozásának köszönhető, hogy a kisgyermek életben maradt.

a kitüntetést hétfőn szekszárdon császár józsef, a tolna megyei tanács elnöke adta át. /mti/

gen/kjné,ká/gw sn  
11.23 160985 0395

--

sb0023 4 130 mtib1032

## földreform - dokumentumkiállítás

1985. szeptember 16. - „földért, kenyérért”, címmel dokumentumkiállítás nyílt hétfőn a keszthelyi agrártudományi egyetem dísztermében. a hazafias népfőnt, a tot és a magyar távirati iroda közös kiállítása a magyar parasztság életének kiemelkedő történelmi eseményét, a földosztást, a falu felszabadulás utáni új életét tárja a közönség elé. nagyméretű fotók örökítik meg a 40 évvel ezelőtti történelmi pillanatokot.

az agrártörténeti dokumentumokat szeptember 24-ig láthatja a közönség. /mti/  
tóa/kné,ká/gw sn  
11.58 160985 0565

--

sb0024 4 130 mtib1033

## új orvosi rendelő nagykanizsán

1985. szeptember 16. - új körzeti orvosi rendelő nyílt hétfőn nagykanizsán. a rózsza utca 22-es számú ház földszintjén egy lakást és a régi volán-irodát alakították át erre a célra. a létesítmény a keleti városrészben élőknek nyújt lakóhelyükhöz közeli, színvonalas egészségügyi ellátást. /mti/

tas/kné,ká/gw sn  
12.16 160985 0356

--

sb0025 4 180 mtib1034

## tanévnyitó a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen

1985. szeptember 16. - a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanévnyitó ünnepségét hétfőn tartották meg a pesti vígadóban. a nyilvános egyetemi tanácsülésen - amelyen részt vett drecin józsef, művelődési minisztériumi államtitkár is - csáki csaba rektor üdvözölte az immár 37. tanévét kezdő intézmény oktatóit, dolgozóit és hallgatóit, köztük a mintegy 500 első évfolyamos növendéket.

a rektor szólt a felsőoktatási intézmény közelgő kidolgozott hosszú távu fejlesztési tervének fő célkitűzéseiről. a program - amely átfogja az egyetemi munka valamennyi fontosabb területét - a képzési rendszer megújítására vonatkozó főbb teendők mellett magában foglalja az egyetemi tudományos munkára, a nevelésre, az anyagi feltételekre és a külső kapcsolatok fejlesztésére vonatkozó elképzeléseket.

kiemelte: az intézmény alapvető céljának, az okleveles közgazdászok képzésének a mainál hatékonyabb és rugalmasabb megvalósítását új, kétszintű képzési struktúrára való áttéréssel kívánják elérni, amely várhatóan elméletileg megalapozottabb képzést és konkrétan, a mindennapi gyakorlati munkában közvetlenebbül hasznosítható ismereteket nyújt majd, s a képzési irányoknak és szinteknek a mainál lényegesen nagyobb kombinációját, az egyetemi képzési utak széles választékát kínálja a hallgatóknak. a következő évek egyik legfontosabb feladata lesz ennek az új képzési rendszernek részletes tantervi kimunkálása.

a rektor szólt az egyetem több éve tartó rekonstrukciójáról is, amelynek eredményeként várhatóan a jövő tanév elejéig a központi épület mintegy kétharmad részét használatba veszik.

lr

a tanévnyitó ünnepélyen tizenhét arany-, négy gyémánt- és egy vasdiplomát osztottak ki az 50, 60, illetve 65 esztendeje végzett közgazdasági szakembereknek. a tanácsülésen ismertették, illetve átnyújtották az új címzetes egyetemi tanári és docensi kinevezéseket is. /mti/

kp/fe/kj/gw sn  
12.27 160985 1972

--

sb0026 4 130 mtib1035

a szingapuri külügyminiszter budapesten /2. rész/

délelőtt a külügyminisztériumban megkezdődtek a hivatalos tárgyalások. a nyílt és szívélyes légkörű megbeszélésen várkonyi péter és szupiah dhanabalan véleményt cserélt a legfontosabb nemzetközi kérdésekről. kifejezték országaik szándékát, hogy a jövőben is tevékenyen hozzájárulnak a világ békéjének és biztonságának megszilárdításához, a leszerelés ügyének előmozdításához, a különböző társadalmi rendszerű államok közötti bizalom és párbeszéd erősítéséhez. annak a reményüknek adtak hangot, hogy a novemberi szovjet-amerikai csúcstalálkozó hozzájárul a nemzetközi feszültség enyhítéséhez.

a külügyminiszterek nagy figyelmet szenteltek az európai, valamint az ázsiai, különösen a délkelet-ázsiai térség biztonságával összefüggő kérdéseknek. a feszültség okainak és különösen a délkelet-ázsiai helyzetnek eltérő megítélése ellenére is hangsúlyozták a vitás kérdések tárgyalásos megoldásának fontosságát. áttekintették az államközi kapcsolatokat, és megerősítették, hogy országaik érdekeltek az együttműködés bővítésében és fejlesztésében, különösen a gazdaság, a kereskedelem terén. /folyt. köv./

fr/sa/kj/gw ie  
14.03 160985 1180

--

sb0027 4 150 mtib1036

ujtipusu kishajó

1985. szeptember 16. - hétfőn ünnepélyesen vízre bocsátották a pest megyei révhajózási és hajóépítő vállalat horányi javító műhelyében a vállalat ujtipusu kishajójának első példányát, a szilas névre keresztelt átkelőhajót.

az új típusú kivánják fokozatosan korszerűsíteni az elöregedett hajóparkot. az új átkelőhajó a régebbieknél biztonságosabb, gyorsabb, üzemanyag-fogyasztása kisebb, fordulékonyabb, s utastere is jóval kényelmesebb. a prototípust a horányi javító műhelyben készítették el, majd a ganz danubius hajó- és darugár balatonfüredi gyáregységében vizsgálták.

a horányi műhelyben az idén még további három ilyen hajó készül el, s üzembe helyezésükkel egyidejűleg az elöregedett hajókat kivonják a forgalomból. tervezik, hogy kifejlesztik a hajónak egy újabb, hosszabb utakra, úgynevezett vonalhajózásra alkalmas változatát is. /mti/

gál,ká/gw sn  
14.08 160985 0915

--

sb0028 4 150 mtib1037

az általános vállalkozási bank rt. alakuló közgyűlése

1985. szeptember 16. - hétfőn tartotta alakuló közgyűlését az általános vállalkozási bank rt. a magyar kereskedelmi kamarában. a közgyűlésen 44 részvényes határozott az új pénzügyi intézmény megalakulásáról, megválasztotta az igazgatóságot és a felügyelőbizottságot, valamint elfogadta a részvénytársasági alapszabályokat.

az új szervezet 2,2 milliárd forintos alaptőkével jött létre, a részvényeket az alapítók; a magyar nemzeti bank és a pénzügyminisztérium, valamint más részvényesek, - vállalatok és egyéb szervezetek - jegyezték. a bank az mmb vállalkozási alapjának átvételével működik, hasznosítva az alap másfél éves eredményes működésének tapasztalatait. az ávb rt. célja, hogy újszerű finanszírozási formákat alkalmazva elősegítse a hatékony tőke- és eszközáramlást. nyereségorientált szervezetként, ágazati, földrajzi és egyéb megkötöttség nélkül végzi munkáját. ügyfélköre igen széles,

lr

bel

- 20 -

1985.09.16.

egyenként kiterjed gazdasági tevékenységet folytató magánszemélyekre és kisvállalkozásokra, szervezetekre, állami vállalatokra, társulásokra, költségvetési szervek eredményérdekeltései szervezeteire.

a bank tevékenységi körébe tartozik az alapítvány, lízing, társulás, értékpapír-üzlet, hitelezés és egyéb bankári szolgáltatások. az új pénzügyi foglalkozhat értékpapírok kibocsátásának lebonyolításával, letéti kezelési megbízások teljesítésével, pénzügyi lebonyolítói és vagyonkezelői szolgáltatásokkal és bankári tanácsadással. továbbra is műveli az mmb vállalkozási alapjának hagyományos tevékenységét, a műszaki-fejlesztés támogatását, immovációs elképzelések finanszírozását. e téren a folyamat gyorsítása érdekében hajlandó egyes bankári konstrukciók, pénzügyi szolgáltatások szükség szerinti kombinálására, az ügyletek komplex megközelítésére. /mti/

pf/sr/gw ie  
14.13 160985 1844

..-

sb0029 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. szeptember 16. - a meteorológiai intézet jelenti:

hűvösebbre fordul az idő

a kárpát-medence keleti felén, a balkán-félszigeten, valamint a fekete-tenger környékén a hajnali pára megszűnését tulnyomóan napos, száraz idő követi. a kontinens nagyobbik részén változékony az időjárás. a jeges-tenger feletti középponttal ciklon örvénylik. ennek erősen tagolt felhősávja hétfőn a hajnali órákban a helsinki-varsó-bécs-genova vonal mentén húzódott. a balti-tenger partvidékén, valamint az alpok keleti felén gyakran esik az eső, zápor. ugyancsak csapadékos idő van a brit-szigeteken. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében mérséklődik a felmelegedés.

magyarországon vasárnap tulnyomóan napos, száraz idő volt. általában 9-12 órán keresztül sütött a nap. vasárnap a hőmérséklet csúcserőke az ország nagy részén 20-25 fok között alakult. hétfő hajnalra pedig 3-13 fokig hűlt le a levegő. az éjszakai órákban a dunántulon felhősödés kezdődött. ma délelőtt a dunántulon változóan felhős, másutt tulnyomóan derült idő volt. az északnyugati szél időnként megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor az országban 14-21 fok között váltakozott.

lr

bel

- 21 -

1985.09.16.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 15,0 fok volt, ez 1,8 fokkal alacsonyabb mint a sokéves átlag.

hétfőn 12 órakor budapesten 19 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 millibar, alig változik.

előrejelzés az ország területére kedd estig:

időnként már keleten is megnövekszik a felhőzet és országszerte változóan felhős idő lesz. a dunántulon hétfőn néhány helyen előfordulhat futó zápor. több-kevesebb napsütés mindenütt valószínű. az északnyugati szél-főként a dunántulon-időnként megerősödik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9, a legmagasabb nappali hőmérséklet 17-22 fok között alakul.

előrejelzés budapest területére kedd reggelig:

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, de zápor nem valószínű. az északnyugati szél néha erős szellőkésék kísérik. a hőmérséklet késő este 14, ~~kedden~~ hajnalban 7 fok körül várható.

/folyt. köv./ fe  
14.33 160985 2256

..-

sb0030 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

tulnyomóan napos időre számíthatunk. a hőmérséklet néhány fokkal emelkedik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 8-13 fok között várható. legmagasabb nappali hőmérséklet 20-25 fok között lesz. jelentős mennyiségű csapadék /legalább napi 5 milliméter/ nem várható.

a duna budapestnél 288 centiméter, a víz hőmérséklete 14,2 fok.  
/mti/

fe ie  
14.37 160985 0484

lr

..-

sb0031 4 180 mtib1040

## a madách színház évadnyitó társulati ülése

1985. szeptember 16. - a madách színház hétfőn tartotta évadnyitó társulati ülését, amelyen ádám ottó igazgató ismertette a műsorgetvet, a színház előtt álló feladatokat.

mint az ülést megelőző tájékoztatón a sajtó képviselőinek elmondta: a színház tulajdonképpen már augusztus 31-én megnyitotta kapuit a nagyszerű macskák előadásával, a szezon további repertoár-darabjait pedig szeptember 21-től játsszák. a lenin köruti nagyszínházban, illetve a madách kamarában összesen 19 darabot tartanak műsoron. a nyitó napon az anyaszínházban szabó magda béla király című történelmi játéka, a kamarában pedig bernard slade jövőre veled ugyanitt című vígjátéka kerül színre. ez utóbbi a félezedik előadáshoz közeledik. tovább játsszák egyebek között a salemi boszorkányok, a jutalomjáték, a vizkereszt, vagy amit akartok, a játék a kastélyban, a kedves hazug és a kispolgárok című produkciót. hofi géza önálló estjének 300. előadását októberben tartják, s megkezdődnek új műsorának előkészületei.

a madách színházban, illetve a kamarában 7 bemutatót tartanak az 1985/86-os évadban. a kamaraszínház november 24-én mutatja be shakespeare szeged szeggel című művét szirtes tamás rendezésében, a főbb szerepeket székhelyi józsef, dunai tamás és ráckevei anna játssza. az anyaszínház első premierje december 6-án lesz: rostand cyrano de bergerac című művét viszik színre lengyel györgy rendezésében, huszti péter és moór marianna főszereplésével. a tervek között szerepel sütő andrás egy lócsiszár virágvasárnapja című darabjának bemutatója. szakonyi károly és szabó magda immár ötödik alkalommal írt darabot a madách színháznak. szakonyi károly ki van a képen című drámájában a második világháború emlékeit, szabó magda pedig csokonai vitéz mihály debreceni éveit idézi. áprilisra tüzték műsorra colin higgins ausztrál születésű, amerikai szerző maude és harold című művét. a főszerepet tolnay klári játssza. a művésznő egyben a darab fordítója is. a hetedik bemutatónak a kamara-színház ad otthont, erről a műről azonban még nem döntöttek.

az új évadban a színház és filmművészeti főiskola végzett növendékei közül a madách színházhoz szerződött ráckevei anna, lippai lászló és pusztaszeri kornél. a régi tagok közül korcsmáros györgy megvált a társulattól, az arany jános színház igazgatóhelyettese lett. /mti/

ri/kj/kj cl ie  
15.03 160985 2396

--

sb0032 4 160 mtib1041 /közönségszolgálat/

## műsorváltás

1985. szeptember 16. - az ifjúsági rendező iroda tájékoztatja az érdekelteket, hogy megváltozik az al di meola együttes szeptember 22-i, kisstadionbeli koncertjének kezdési időpontja. az eredetileg este hét órára tervezett előadást technikai okok miatt délután négy órakor kezdik. mivel ez az együttes egyetlen koncertje Magyarországon, azoknak a jegyét, akiknek ez az időpont nem felelne meg, a vásárlás helyén visszaváltják. az előadást az időjárási körülményekre való tekintet nélkül megtartják. /mti/

k/na/kj/cl ie  
15.09 160985 0548

--

sb0033 4 160 mtib1042

## tanácskozás a pajzsmirigy betegségeiről

1985 szeptember 16 - a pajzsmirigy daganatos megbetegedéseiről rendezett országos tanácskozást hétfőn kékestetőn a magyar allergológiai és klinikai immunológiai társaság, a magyar endokrinológiai és anyagcsere társaság, a magyar onkológusok társasága és a mátrai állami gyógyintézet. a tanácskozáson száznál több orvos és tudományos kutató vett részt. az elhangzottak szerint az utóbbi évtizedekben gyors előrehaladást értek el a pajzsmirigy megbetegedéseinek felismerésében és gyógyításában. erről több mint 30 szakember számolt be, ismertette az orvosi gyakorlatban hasznosítható legújabb kutatási eredményeket. szó volt arról, hogy a legutóbbi felmérések szerint növekszik az ilyen jellegű megbetegedések száma, s ezért is döntő jelentőségű a tünetek korai felismerése, hiszen korai stádiumban a hormonális rendszer megbetegedései közül a legeredményesebben éppen a pajzsmirigy-panaszok kezelhetők. az orvosok nagy szerepet tulajdonítanak az ultrahangos vizsgálatnak, amely a betegség kezdeti szakaszában bőséges információt nyújt a megfelelő kezeléshez. figyelmeztettek arra, hogy a struma önmagában nem rosszindulatú, de hordozhatja annak veszélyét, ezért mindenképpen orvosi beavatkozást igényel. /mti/

kov/lné,ká nj e  
15.18 160985 1282

--

bel

- 24 -

1985.09.16.

sb0034 4 150 mtib1043

borsodi szövetkezeti hetek - sajtótájékoztató

1985. szeptember 16. - szövetkezeti heteket rendeznek borsod megyében szeptember 19-től október végéig. a rendezvénysorozat programjáról tartottak sajtótájékoztatót hétfőn miskolcon a borsodi mezőv vezetői. mint elmondták, a skála-coop, a skála-szövkert, az amfora, a zöldért kereskedelmi vállalatokkal, valamint más termelő és értékesítő szervezetekkel közösen másfélszáznál több árubemutatót, vásárt, engedményes vásárokat, divatbemutatókat és termelési, értékesítési tanácskozásokat tartanak a megye különböző településein. a szövetkezeti hetek megnyitó ünnepségét szeptember 19-én az encsi sportcsarnokban tartják, ahol egyidejűleg egyhetes vásár is nyílik. a legjelentősebb további árubemutatókat és vásárokat kazincbarcán, mezőkövesden és sárospatakon rendezik.  
/mti/

bas/tné st rj e  
15.20 160985 0857

--

sb0035 4 180 mtib1044

tanévnyitó a színház- és filmművészeti főiskolán

1985. szeptember 16. - a színház- és filmművészeti főiskola tanévnyitó ünnepségét hétfőn tartották meg az ódry színpadon. simó jeno, a főiskola rektora köszöntötte a 121. tanévét kezdő intézmény oktatóit és hallgatóit, s üdvözölte a 25 első évfolyamos növendéket. az ünnepségen arany oklevelet nyújtottak át fónay mártának, gobbi hildának és horváth ferencnek, akik 50 esztendeje, és gyémánt oklevelet vándori margitnak, aki 60 esztendeje szerezte meg színművészi oklevelét. /mti/

kp/gw kj rj ie  
15.22 160985 0558

--

bel

- 25 -

1985.09.16.

sb0036 4 150 mtib1045

szüret a balatonfelvidéken

1985. szeptember 16. - a balatonfelvidéki történelmi borvidéken hétfőn megkezdték a legkorábbi érésű borszőlőfajta, az irsai olivér szüretelését. a rizling és a zöldszilváni, valamint a tramini szedését a tájon szeptember 20-a táján kezdik, míg az olasz rizling október második felében kerül le a tőkéről.

a történelmi borvidék gazdaságaiban tartott próbaszüretek egyébként arról tanuskodnak, hogy az idei mennyiségileg az utóbbi tíz év leggyengébb termése lesz, miután télen a tóparti ültetvények szőlői 50 százalékos fagykárt szenvedtek, és kedvezőtlen volt az időjárás a tavaszi virágzás időszakában is. tetézte a gondokat a jelentős területeket érintő háromszori jégverés is. a minőség viszont jónak ígérkezik. a további minőségjavítást szolgálja az ugynevezett válogató szüret is, amikor az elérhető legmagasabb cukorfoknál szedik le a fürtöket. a kisebb táblákon - a különleges minőség elérése érdekében - késő őszig kint hagyják a termést.  
/mti/

szé/szé,ká rj ie  
15.33 160985 1023

--

sb0037 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. szeptember 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

-----

változóan felhős lesz az ég, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet kedden kora délután 20 fok körül, szerdán hajnalban 4 és 9 fok között alakul.

csehszlovákia:

-----

ds

bel

- 26 -

1985.09.16.

változóan felhős idő várható, eleinte néhány helyen zápor lehet. a hőmérséklet kedden kora délután 20 fok közelében, szerdán hajnalban 4 és 9 fok között alakul.

szovjetunió:

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, de eső nem várható. a hőmérséklet kedden délután 17 és 21 fok, szerdán hajnalban 4 és 9 fok között alakul.

románia:

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 18 és 23 fok, szerdán hajnalban 5 és 10 fok között alakul.

jugoszlávia:

változóan felhős idő várható, eleinte néhány helyen zápor lehet. a hőmérséklet kedden kora délután 20 fok körül, szerdán hajnalban 5 és 10 fok között alakul. /mti/

kf/sl/cl ie  
15.40 160985 1139

--

sb0038 4 160 mtib1047

biotechnológiai konferencia

1985. szeptember 16. - nemzetközi tudományos tanácskozás kezdődött hétfőn szegeden a hidrogén biológiai uton való előállításáról. a magyar tudományos akadémia szegedi biológiai központjának biofizikai intézete által rendezett öt napos konferencián husz országból mintegy hetven tudományos kutató vesz részt. tizenkét előadás alapján kerekasztal megbeszéléseken vitatják meg a biológiai hidrogéntermelés problémáit. amint az első napi előadásokban rámutattak, a hetvenes évek elején kezdődött olajválság irányította a figyelmet az új energiaforrások feltárására, köztük a biológiai hidrogén előállításra. a kutatók megállapították, hogy

as

bel

- 27 -

1985.09.16.

egyebaktériumokban és algákban vannak olyan enzimek, amelyek hidrogént termelnek. ezeknek az enzimeknek a működését igyekeznek most feltárni és megérteni, hogy felhasználhassák hidrogéngyártásra. a szegedi intézetben szovjet és amerikai kutatókkal együttműködve 1978 óta külön csoport foglalkozik ezzel a témával. /mti/

dob/f, st cl ie  
15.43 160985 1017

--

sb0039 4 150 mtib1048

a szot elnökségének ülése /2. rész/

a szot elnöksége határozatba foglalta a munkahelyi társadalombiztosítási tanácsok feladatait. a jogorvoslatokra vonatkozó intézkedések az érvényes jogszabályokra épülnek, így azok betartása eleve kötelező. a mozgalmi feladatokat az iparági, ágazati szakszervezetek szabályozzák, a mostani elnökségi határozat e szabályozásokhoz körvonalazza az irányelveket.

a továbbiakban a rákellenes küzdelemmel foglalkozott az elnökség, és elhatározta, hogy „a rák ellen - az emberért, a holnapért...”, elnevezésű társadalmi alapítványt erkölcsileg és anyagilag támogatja, ahhoz csatlakozik. az alapítvány a lakosság körében végzendő propaganda, szervező és koordináló munkával kívánja megnyerni a társadalom támogatását a rákbetegségek elleni küzdelem előmozdítására. az alapítvány támogatja a korszerű oktató, felvilágosító munkát, előadások, konferenciák rendezését, a rákszűrések szervezését, lebonyolítását, a rákellenes küzdelemmel összefüggő pályázatokat.

az elnökség felkérte az iparági, ágazati szakszervezeteket, a munkahelyi szakszervezeti testületeket, a szocialista brigádokat, az egyes dolgozókat, hogy az alapítványhoz csatlakozva támogassák a némes célú kezdeményezést. egyben az elnökség felkérte a szakszervezeti szervezeteket, hogy kezdeményezzenek, szervezzenek egészségügyi felvilágosító előadásokat, s - a területi onkológiai hálózat bevonásával - rákszűrő-vizsgálatokat.

az elnökség megvitatta a szakszervezetek ifjúsági munkájának továbbfejlesztéséről szóló javaslatot is. /mti/

sl/fe nj ie  
15.47 160985 1569

as

--

sb0040 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1985. szeptember 16. -

hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1985. szeptember 17-én

devizanev	vételi árf. 100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6648,31	6654,96	6661,61
ausztrál dollár	3388,86	3392,25	3395,64
belga frank	85,03	85,12	85,21
dán korona	474,47	474,94	475,41
finn márka	814,48	815,30	816,12
francia frank	563,13	563,69	564,25
hollandi forint	1527,63	1529,16	1530,69
japán yen /1000/	206,69	206,90	207,11
kanadai dollár	3638,85	3642,49	3646,13
kuvaiti dinár	16340,31	16356,67	16373,03
norvég korona	588,04	588,63	589,22
nszk márka	1716,72	1718,44	1720,16
olasz líra /1000/	25,64	25,67	25,70
osztrák schilling	244,40	244,64	244,88
portugál escudo	28,97	29,00	29,03
spanyol peseta	29,03	29,06	29,09
svájci frank	2083,15	2085,24	2087,33
svéd korona	584,94	585,53	586,12
tr. és cl. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4996,87	5001,87	5006,87

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

kf/kü sl ie  
15.48 160985 1336

--

sb0041 4 150 mtib1050

tanévnyitó a kertészeti egyetemen

1985. szeptember 16. - hétfőn a kertészeti egyetemen ünnepi tanácsulésen nyitották meg az új tanévet. az egyetem 1152 hallgatóját dímeny imre rektor köszöntötte. előadásában utalt arra, hogy a kertészeti ágazat kiemelkedően fontos szerepet tölt be a lakosság színvonalas élelmiszerellátásában és az exportban. a kedvező összképet némileg rontja a termelés és a feldolgozás között feszültség, az előállított zöldség, gyümölcs egy része ugyanis a szlikös tároló-, hűtőkapacitás miatt gyakran veszt értékéből, illetve az árut nem mindig a piaci igénynek legmegfelelőbb időpontban lehet értékesíteni. e helyzet javítására a beruházások mellett olyan fajták, technológiák elterjesztése is lehetőséget kínál, amelyekkel egyes növények szezonja megnyújtható. az új módszerek széles körű gyakorlati bevezetéséhez az egyetemről kikerülő szakemberek is hasznosan járulhatnak hozzá.

a tanévnyitón a rektor hét, ötven évvel ezelőtt végzett szakembernek arany, kilenc 60 éve oklevelet szerzett kertészmérnöknek pedig gyémánt diplomát adott át.

a tanévnyitón villányi miklós mezőgazdasági és élelmészügyi államtitkár négy szakembernek egyetemi tanári és docensi kinevezést adott át. /mti/

kg/fe sr nj ie  
15.52 160985 1253

--

sb0042 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1985. szeptember 17-től 23-ig

penznev	vételi árf. 100	eladási egységre ft-ban.
angol font	6455,31	6854,61
ausztrál dollár	3290,48	3494,02
belga frank	82,57	87,67
dán korona	460,69	489,19
finn márka	790,84	839,76
francia frank	546,78	580,60
görög drachma a/	33,66	35,74

as

bel

- 30 -

1985.09.16.

hollandi forint	1483,29	1575,03
japán yen /1000/	200,69	213,11
jugoszláv dinár	15,20	16,14
kanadai dollár	3533,22	3751,76
kuvaiti dinár	15865,97	16847,37
norvég korona	570,97	606,29
nszk márka	1666,89	1769,99
olasz líra /1000/	24,90	26,44
osztrák schilling	237,30	251,98
portugál escudo	28,13	29,87
spanyol peseta	28,19	29,93
svájci frank	2022,68	2147,80
svéd korona	567,96	603,10
usa dollár	4851,81	5151,93

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

/mti/ kf/kö sl ie  
15.53 160985 1112

--

sb0043 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. szeptember 16. - az európai nagyvárosok keddre várható  
maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok,
London	20 fok,
oslo	13 fok,
stockholm	15 fok,
helsinki	14 fok,
berlin	17 fok,
varsó	17 fok,
leningrád	15 fok,
moszkva	17 fok,
kijev	18 fok,
prága	17 fok,
bécs	18 fok,
róma	28 fok,
madrid	34 fok,
belgrád	22 fok,
bukarest	24 fok,
szófia	24 fok,
athén	28 fok. /mti/

kf/kö sl ie  
16.03 160985 0876

--

bel

- 31 -

1985.09.16.

sb0044 4 150 mtib1053

a szot elnökségének ülése /1. rész/

1985. szeptember 16. - a szot elnöksége hétfőn ülést tartott, amelyen egyebek között megvitatta a szakszervezeti üdültetés fejlesztésével összefüggő feladatokat.

az elnökség helyesli a pozitív folyamatokat. úgy határozott, hogy a kedvezményes szakszervezeti üdültetést a hosszú távu szociálpolitikai célkitűzéseknek megfelelően kell továbbfejleszteni. az üdültetés és az üdülőhálózat fejlesztésében fokozottan kell figyelembe venni az emberek egészségügyi és szociális rászorultságát. ennek érdekében koncentrálni kell a szakszervezetek, a vállalatok és intézmények pénzeszközeit az üdülők befogadóképességének növelésére. az egészségügyi és szociális szempontok érvényesítését elősegítheti az ágazati szakszervezetek hatáskörének bővülése is. az említett elveknek megfelelően kell elkészíteni az érdekeltek bevonásával a szakszervezeti üdültetés hetedik öt éves tervét.

az elnökség a továbbiakban megvitatta a munkahelyi társadalombiztosítási tanácsok feladatairól szóló előterjesztést.

az elnökség megállapította, hogy a munkahelyi társadalombiztosítási tanácsok, mint szakszervezeti szervek és egyben jogorvoslati fórumok az elmúlt évtizedekben jól szolgálták a dolgozók érdekvédelmét. a társadalombiztosítás állami irányításának bevezetésével helyzetük és jogaik alapvetően nem változtak, de indokoltá vált, hogy most ismét meghatározzák a munkahelyi társadalombiztosítási tanácsok mozgalmi és jogorvoslati feladatait, és rendezzék kapcsolataikat az önkormányzati jellegű megyei társadalombiztosítási tanácsokkal, továbbá a társadalombiztosítási igazgatóságokkal, valamint az iparági, ágazati szakszervezetekkel és az szmt-vel. /folyt. köv./

sl/fe  
16.13 160985 2506

--

sb0045 4 150 mtib1054

pénzügyi szeminárium budapesten

1985. szeptember 18. - a magyar külkereskedelmi bank szervezésében az egyesült államokbeli heller overseas co. pénzügyi vezetői az exportbiztosítás egy speciális formájáról, a faktoringról tartottak előadást magyar vállalatok képviselőinek hétfőn az atrium hyatt szállóban.

a magyar külkereskedelmi bank az idén kezdte meg a faktoring magyarországi koordinálását. ennek lényege, hogy a termelő és szállító nem saját maga hajtja be hitelben eladott termékei ellenértékét, hanem ezzel egy speciális pénzügyi intézetet, faktorházat bízik meg. ez a módszer növeli a magyar exportőrök versenyképességét, hiszen olyan esetekben sem kell elállniuk egy-egy üzlettől, amikor bankgaranciát nem tudnak szerezni szállítási ellenértékére. a magyar külkereskedelmi bank eddig 14 nyugat-európai faktorházzal hozott létre megállapodást, legutóbb az egyesült államokbeli heller overseas-szel.

a szemináriumon részt vettek az amerikai pénzügyi intézet ausztriai és franciaországi vegyes vállalatának képviselői is. ez utóbbival, a factofrance hellel a magyar külkereskedelmi bank megállapodást készített elő, amelyet a közeli napokban írnak alá. ennek alapján lehetőség nyílik arra, hogy a magyar vállalatok ezután franciaországban is igénybe vegyék a számukra előnyös faktoring szolgáltatásokat. /mti/

pf/cl/kö sr ie  
16.14 160985 1358

--

sb0046 4 130 mtib1055

kitüntetés /kiss imréné/

1985. szeptember 16. - az elnöki tanács kiss imréné virág annának, az egészségügyi minisztérium főelőadójának több évtizedes eredményes munkássága elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést hétfőn medve lászló egészségügyi miniszter adta át. /mti/

gg -ár cl ie  
16.15 160985 0380

--

sb0047 4 180 mtib1056 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1985. szeptember 16. - a gödöllői hév vonalán javítják a felsővezetékét, ezért szeptember 17-től, keddtől szeptember 30-ig, éjszakánként 22.40 és 4.10 óra között nem közlekednek a vonatok az örs vezér tere és cinkota között. ezen a szakaszon hév-pótló autóbuszok szállítják az utasokat.

szeptember 17-én, kedden 9 órától ismét eredeti utvonallukon közlekednek az 57-es és a 63-as autóbuszok.

ugyancsak kedden 9 órától - csatornaépítés miatt - módosítják a hűvösvölgy felé közlekedő 56-os és 56e jelzésű autóbuszok utvonallát a hidegkúti uttól: dimitrov ut - nagyrét utca - ördögárok utca - hűvösvölgy, hidegkúti uti végállomás. /mti/

sa -ár cl ie  
16.18 160985 0694

--

sb0048 4 150 mtib1057

az országos takarékpénztár közleménye

1985. szeptember 16. - a földrengés károsultjainak megsegítése érdekében többen fordultak a sajtóhoz és más szervekhez azzal, hogy pénzádományokkal szeretnék támogatni a bajba jutottakat otthonaik helyreállításában.

ebből a célból az országos takarékpénztár a várpalotai városi fióknál 871-429148-0653 számmal letéti számlát nyitott. e számla javára lehet a pénzádományokat befizetni. a befizetések bármelyik takarékpénztári fióknál teljesíthetők. /mti/

kö st ie  
16.19 160985 0521

As

--

sb0049 4 130 mtib1058 /embargó: 18 óráig!/  
 --

üdvözlő távirat - mexikó  
 1985. szeptember 16. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke  
 táviratban üdvözölte miguel de la madrid hurtado államelnököt, a  
 mexikói egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

fe kj rj ie  
 16.21 160985 0235  
 --

sb0050 4 130 mtib1059

elhunyt thuróczy zsuzsa

1985. szeptember 16. - thuróczy zsuzsa textilművész hosszú  
 betegség után, életének 42. évében elhunyt. temetése szeptember  
 20-án, pénteken 13.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.  
 a magyar képző és iparművészek szövetsége

cl bc rj ie  
 16.24 160985 0296  
 --

sb0051 4 160 mtib1060

színházi évadnyitó zalaegerszegen

1985. szeptember 16. - a micimackó című mesejáték bemutatásával  
 kezdte az 1985-86-os évadot hétfőn a zalaegerszegi hevesi sándor  
 színház. milne világhírű művét merő béla rendezésében láthatta a  
 tulnyomórészt gyermekközönség. a címszerepet nádházy péter, róbert  
 gidát kerekes lászló játszotta. a  
 díszleteket és a jelmezeket laczó henriette tervezte. /mti/

tas/kné,ká rj ie  
 16.26 160985 0422  
 --

sb0052 4 130 mtib1062

szlovén parlamenti küldöttség vas megyében

1985. szeptember 16. - a szlovén szocialista köztársaság  
 parlamenti küldöttsége kétnapos látogatást tett vas megyében vinko  
 hafnernek, a szlovén képviselőház elnökének vezetésével. a szlovén  
 vendégek vasárnap szentgotthárdot keresték fel, ahol bauer károly, a  
 városi tanács elnöke tájékoztatta őket a város életéről, a  
 környékbeli szlovén nemzetiségi települések fejlődéséről, majd a  
 városi művelődési házban magyar-szlovén baráti találkozót rendeztek.

a parlamenti küldöttség hétfőn szombathelyen, a megyei tanács  
 székházában találkozott és eszmecserét folytatott a megye vezetőivel  
 és országgyűlési képviselőivel. a találkozón, amelyen részt vett  
 milovan zidar, jugoszlávia budapesti nagykövete is, megállapították,  
 hogy a két szomszédos terület, szlovénia és vas megye között évek  
 óta gyümölcsöző a kapcsolat, s a kölcsönös látogatások az  
 együttműködés további fejlesztését szolgálják. egyre újabb  
 együttműködési területeket igyekeznek bevonni a kapcsolatrendszerbe,  
 s ahol lehetséges, megteremtik a közös tevékenység feltételeit. így  
 például ma már évente mintegy másfélmillió dollár értékű  
 kishatármenti árucsereforgalmat bonyolítanak le. a múlt hónapban a  
 vasiak is részt vettek a radgonai nemzetközi vásáron, ahol a  
 különböző vállalatok mintegy 900 ezer dolláros árucserére kötöttek  
 megállapodásokat. október végén szombathelyen rendeznek szlovén  
 vállalatok részére kiállítást. kialakulóban van az együttműködés a  
 mezőgazdasági termelés több területén is. hangsúlyozták, hogy  
 mindkét fél számára érdemes kutatni a termelési kooperáció, az  
 áruforgalom bővítésének lehetőségeit. /mti/

Lér/rné st cl ie  
 16.33 160985 1672  
 --

sb0053 4 130 mtib1063

a bács-kiskun megyei tanács ülése - tervekoncepció

1985. szeptember 16. - bács-kiskun megye vii. ötéves tervekoncepcióját vitatta meg hétfőn kecskeméten a megyei tanács. a koncepció értelmében a szűkösebb anyagi feltételek között is folytatják a a vidék öröklött elmaradottságának felszámolását, a térség kései iparosodásából adódó hátrányok kiküszöbölését, az infrastrukturális fejlesztéseket.

az általános és a középfoku oktatás feltételeinek javítására 114 új tanterem és két kollégium építését tervezik. a középiskolai bővítéseknek az 1988-89-es tanévre el kell készülniük, hogy az iskolák megfelelően tudják fogadni a nagyobb tanulólétszámot. ami a másik kiemelt területet, a szociális és egészségügyi ellátást illeti: kecskeméten, baján, kalocsán és kiskunfélegyházán folytatják a kórházbővítést és -rekonstrukciót. új általános orvosi körzeteket, lajosmizsén, sükösdön és szabadszálláson egészségügyi központokat létesítenek. a megyeszékhelyen szociális központ épül 600 idős ember szervezett ellátására, solton, kiskőrösön, kiskunhalason és lajosmizsén bővítik a szociális otthonokat. a jelenlegihez hasonlóan a következő tervidőszakban is 20 ezer lakás megépítésével számolnak bács-kiskunban. céltámogatással segítik a lakásszerzésben a legjobban rászoruló fiatal házasságokat és a többgyermekes családokat, gondoskodnak az építetők számára a közművesített telkekről, s biztosítják a folyamatos építőanyag-ellátást. /mti/

Lászt rj ie  
16.35 160985 1462

--

sb0054 4 130 mtib1064

kisz-hozzájárulás a rák elleni küzdelemhez

1985. szeptember 16. - a kisz központi bizottsága csatlakozott ahhoz az alapítványhoz, melyet fiatal művészek, orvosok és jogászok hoztak létre a rákbetegség megelőzésének támogatására, a hazai rákellenes tevékenység hatékonyságának növelésére. az alapítványhoz a kisz központi bizottsága 100 ezer forinttal járul hozzá. /mti/

tr/kö -ár ie  
16.36 160985 0397

--

sb0055 4 150 mtib1065

megkezdődött a kukorica betakarítása fejeér megyében

1985. szeptember 16. - egyik legnagyobb kukoricatermesztő vidékünkön, fejeér megyében hétfőn megkezdődött a tengeri betakarítása. elsőként a mezőföldön, az enyingi állami gazdaságban vágta bele a táblákba a kombájnok. a nagyüzemben az elkövetkező hetekben több mint 2000 hektárról kell levágni, morzsolni és a magtárakba szállítani a termést.

fejeér megyében több mint 71 ezer hektár kukorica betakarítása vár a több mint négyszáz nagy teljesítményű kombájnról és az aratóbrigádokra. ebben az időszakban kettős, illetve nyújtott műszakokban dolgoznak majd, s a gazdaságok úgy tervezik, hogy legkésőbb november elejéig mindenütt végeznek a termés levágásával.

/mti/  
dáv/fné/kö st ie  
16.37 160985 0752

--

sb0056 4 130 mtib1061

kitüntetés /kovács béla/

1985. szeptember 16. - az elnöki tanács kiemelkedően eredményes munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta kovács bélának, a pécsi hőerőmű vállalat igazgatójának. a kitüntetést hétfőn kapolyi lászló ipari miniszter adta át az ipari minisztériumban. /mti/

rj sr ie  
16.38 160985 0375

--

sb0057 4 180 mtib1067

elhunyt széky péter

1985. szeptember 16. - az esti hirlap szerkesztősége és a magyar újságírók országos szövetsége mély megrendüléssel tudatja, hogy széky péter, az esti hirlap rovatvezető-helyettese 40 éves korában, szeptember 15-én, rövid betegség után elhunyt. temetéséről később intézkednek.

/mti/

gw kj rj ie  
16.41 160985 0332

--

sb0058 4 180 mtib1069

elhunyt hegedüs /bite/ daniel

1985. szeptember 16. - mély megrendüléssel tudatjuk, hogy hegedüs /bite/ daniel író, újságíró, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje súlyos betegség következtében, életének 71. évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

a magyar szocialista munkáspárt  
vi. kerületi bizottsága,  
a magyar ellenállók, antifasiszták  
szövetsége  
a magyar írók szövetsége

x x x

hegedüs /bite/ daniel első publikációi a negyvenes évek elején a magyar nemzetben jelentek meg. a felszabadulást követően a szabadság, majd a szabad nép című lapnál dolgozott. a magyar távirati irodához 1957-ben került, s még az év őszén az mti varsói tudósítója lett. hazatérése után sok éven át dolgozott felelős beosztásokban a hírügynökségnél. több évig az mti szakszervezeti bizottságának titkára volt. /mti/

-r1/kö -ár cl ie  
16.53 160985 1074

as

--

sb0059 4 130 mtib1070

népfrontválasztások - molnár béla nyilatkozata /1. rész/

1985. szeptember 16. - megkezdődött a népfrontmozgalom testületeinek újjáválasztása. először a község-körzeti, a város-körzeti és a községi népfront-bizottságokat alakítják meg, majd a városokban, a fővárosi kerületekben, ezt követően pedig a megyékben és budapesten jönnek létre az új testületek. több mint ötezer gyűlést, népfrontértekezletet tartanak, s a testületekben mintegy 100 ezer ember kezdi meg öt évig tartó munkáját. a hazafias népfront kongresszusát december 13-15. között tartják. az előkészületekről és a népfront-választások politikai jelentőségéről molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára tájékoztatta dénes istvánt, az mti munkatársát.

- a népfront-választásokra olyan időszakban kerül sor, amikor erőteljesen növekedett az emberek érdeklődése a közéleti kérdések iránt, s ez jól érzékelhető volt a párt xiii. kongresszusa, majd az országgyűlési és tanácsválasztások alkalmával is. a közéleti aktivitás azonban nem jelenti azt, hogy a társadalom érdeklődése automatikusan átvihető a népfront-kongresszus előkészületeire. ehhez az szükséges, hogy a különböző szintű népfront-értekezletek valóban közügyggyé váljanak, az emberek érezzék magukénak e fórumokat. az összejöveteleken tehát azokkal a kérdésekkel, problémákkal kell foglalkozni, amelyek a társadalom, a különböző rétegek, csoportok érdeklődésére tartanak számot. az emberek azt várják, hogy válják világossá: kinek mit kell tennie társadalomépítő céljaink megvalósításáért. nagyon szeretnénk elérni, hogy a most kezdődő falugyűlésektől kezdve egészen a kongresszusig, alapvetően erről essen szó. tudjuk azt is, hogy társadalmunkban nagyon sok probléma és feszültség létezik, de érzékelhető a cselekvőkészség is ezek megoldására. a találkozókön és gyűléseken az „egyetértésben cselekedni”, szellemét akarjuk megerősíteni, mert az emberek jogos várakozásának csak tudatos cselekvéssel lehet eleget tenni. úgy gondoljuk, hogy a népfront kongresszusa és az azt megelőző eseménysorozat akkor lesz az egész társadalom számára hasznos, ha ösztönzést ad a közösen kialakított célok megvalósításához, s nem általában teszi ezt, hanem a tennivalók konkrétságának megfelelően.

/folyt. köv./

di/rj/cl/kö ie  
17.09 160985 2269

as

--

sb0060 4 160 mtib2002

## matematikai konferencia debreczenben

1985. szeptember 16. - nemzetközi matematikai konferencia kezdődött hétfőn a debreceni akadémiai bizottság székházában. a matematika egyik fontos területe, a csoportelmélet kérdéseivel foglalkozó tanácskozást szele tibornak, a kossuth lajos tudományegyetem egykori neves professzorának az emlékére rendezték, a tudós halálának harmincadik évfordulója alkalmából. a konferenciára tizenöt európai és tengerentúli országból érkeztek résztvevők, köztük a csoportelmélet nemzetközi hírnő tudósai. az ötnapos tanácskozás mintegy nyolcvan résztvevője plenáris üléseken és három szekcióban, több, mint hatvan előadás alapján vitatja meg a tudományterület legfontosabb kérdéseit, az elméleti kutatások jelenlegi problémáit és az alkalmazás lehetőségeit. /mti/

tár/éva st rj ie  
17.13 160985 0819

-.-

sb0061 4 130 mtib2003

## népfrontválasztások - molnár béla nyilatkozata /2. rész/

a most sorra kerülő gyűlések számos olyan témával foglalkoznak majd, amelyek erre jó alkalmat kínálnak. nemcsak az kerül napirendre, hogy a helyi népfront-bizottságok mit tettek az elmúlt öt esztendőben, hanem az adott településnek a következő időszakra szóló fejlesztési terve is. ezek megvitatása - akkor, amikor a következő ötéves tervidőszak jónéhány elképzelése még nyitott - azzal az előnyvel is jár, hogy a tanácsok számos helyi ügy megoldásában figyelembe vehetik a lakosság véleményét. ez utóbbi ugyanis alapvető feltétele annak, hogy a megvalósításban az állampolgárok részt vállaljanak.

- fontos az is - és a közügy fogalmához szorosan hozzá tartozik -, hogy a népfront-bizottságok újjáválasztásában a szocialista demokrácia követelményeinek megfelelően igyekszünk előre lépni. ennek fontos tényezője, hogy minden bizottságot az alsóbbszintű népfront-fórumok választanak meg. a bizottságok tagjainak kétharmadát az alsóbbszintű tanácskozásokon, egyharmadát pedig a a népfrontmozgalomban részt vevő politikai, társadalmi, érdekvédelmi szervek azonos szinten tevékenykedő testületei választják meg. szándékunk szerint mindez azt eredményezheti, hogy a népfrontban megnövekszik a benne résztvevő szervek, szervezetek és mozgalmak sulya, szerepe, s ezáltal erősödik a népfront összetársadalmi

As

jellege. fontos tehát, hogy azok az állampolgárok, akik a gyűléseken remélhetően nagy számban részt vesznek, meggondoltan döntsenek arról: kik képviseljék őket, a bizottságokban. célunk a fiatalabb nemzedékek képviselőinek bevonása is a testületekbe. az elmúlt egy évben közülük nagyon sokan nyilvánították ki készségüket a közéleti tevékenységre, s remélhető, hogy mindazok, akik erre alkalmasak és vállalják a társadalmi megbízatással járó feladatokat, ott lesznek majd az újjáválasztott bizottságokban.

a népfront-fórumok a következő néhány hónapban hozzájárulhatnak a társadalom kezdeményező-készségének megerősítéséhez, s annak a felfogásnak az elterjesztéséhez, hogy országépítő céljaink megvalósításában az állampolgári jogokkal összhangban mindenkire hárulnak kötelezettségek - hangsúlyozta molnár béla. /mti/

di/rj/cl/kö ie  
17.15 160985 2217

-.-

sb0062 4 130 mtib2004

## nemzetközi igazságügyi orvostani kongresszus /1. rész/

1985. szeptember 16. - budapesten tartják szeptember 17. és 20. között a nemzetközi igazságügyi orvosi és szociális orvostani akadémia xiii. kongresszusát - tájékoztatta a sajtó képviselőit hétfőn dr. somogyi endre professzor, a semmelweis orvostudományi egyetem igazságügyi orvostani intézetének igazgatója, a kongresszus elnöke, akit az előző kongresszuson három évre a nemzetközi akadémia elnökévé választottak.

a nemzetközi akadémia mintegy hetven ország igazságügyi és elneorvosait, kriminalistáit tömörítő szervezet, s az egészségügyi világszervezethez tartozik. három évenként, más-más országban tartja kongresszusát. a legutóbbi színhelye bécs volt 1982-ben, ekkor bízták meg a magyar igazságügyi orvosok társaságát e kongresszus megszervezésével. ez a megbízatás a magyar igazságügyi orvostan eredményeinek nemzetközi elismerése - hangsúlyozta a professor.

a tanácskozáson öt kontinens több mint negyven országából 400-nál több szakember - köztük sok világhírű tudós - vesz részt. képviseltetik magukat pszichiáterek, traumatológusok, sebészek, pszichológusok, jogászok, rendőrnnyomozók, közlekedési szakemberek is. a tudományos üléseken ismertetik \* igazságügyi orvosi, elmekórtani és kriminalisztikai kutatásaik legújabb eredményeit. témáik bizonyítják a klinikopatológia, az igazságügyi orvostan szoros kapcsolatát az orvostudomány többi ágával, s a

As

bel

- 42 -

1985.09.16.

pszichológiával, a joggal, a kriminalisztikával, a közlekedéstudománnyal. sok előadás hangzik el a közlekedési balesetek okairól, a sérültek vizsgálatairól, a kezelésükkel kapcsolatos igazságügyi orvosszakértői véleményekről. foglalkoznak a kábitószeres fogyasztásának következményeivel, s megvitatják az orvosi etikával, az orvosi műhibákkal kapcsolatos kérdéseket is.

a magyar szakemberek mindegyik témáról tartanak előadást, beszámolnak többek között a szív- és ér-eredetű hirtelen halál okaival kapcsolatos vizsgálataikról. /folyt. köv./

me/gg rj  
17.30 160985 2056

--

sb0063 4 130 mtib1071

nemzetközi igazságügyi orvostani.../2. rész/

bemutatják azokat az endoszkópos, biokémiai módszereket, amelyekkel figyelemmel kísérhetik a szivizom-eltváltozások korai fázisát, elősegíthetik a szív- és érrendszeri betegségek megelőzését. tapasztalataik szerint ez a betegség ma már nemcsak az idős embereket, hanem a fiatalokat is érinti. amíg néhány évtizeddel ezelőtt a 30 évnél fiatalabbaknál ritka volt a hirtelen szívhalál, napjainkban évente mintegy másfélszáz ilyen eset fordul elő. a tanácskozáson is felhívják az orvosok és a társadalom figyelmét e betegség megelőzésének lehetőségeire. /mti/

me/gg bc rj ie  
17.33 160985 0695

--

bel

- 43 -

1985.09.16.

sb0064 4 130 mtib2005

elhunyt juszt adolf

1985. szeptember 16. - juszt adolf, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1919-től volt a párt tagja, 83 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 23-án délelőtt 11 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp xii. kerületi bizottsága  
magyar ellenállók, antifasiszták  
szövetsége

/mti/ tr/sk -ár ie  
17.35 160985 0481

--

sb0065 4 130 mtib2007

gorbacsov beszédei könyvalakban /1. rész/

1985. szeptember 16. - „a szocialista építés során lévő feladatai,, címmel a kossuth kiadó könyv alakban megjelentette mihail gorbacsov hét beszédét, az szkp kb főtitkárává választásától juniusi dnyepropetrovszki látogatásáig.

az izléses külsővel megjelent kötet tartalmazza a szovjet párt főtitkárának az szkp kb előtt kifejtett gondolatait a szocialista fejlődés meggyorsításának követelményeiről, a xxvii. kongresszus összehívásáról és az előkészítésével kapcsolatos feladatokról. idézi a varsói szerződés tagállamainak vezetői előtt április 26-án mondott beszédét, továbbá a fasizmus felett aratott győzelem 40. évfordulóján elhangzottakat és a leningrádban mondottakat.

gorbacsov beszédeinek központi gondolata a gazdasági-társadalmi fejlődés meggyorsítása, amelyek kulcsa a műszaki-tudományos fejlesztés, a tudomány eredményeinek gyors adaptálása a termelésben. ehhez tökéletesíteni kell a társadalmi-gazdasági viszonyokat is - hangoztatja, - hiszen „az irányítás egyes láncszemei gáttá váltak, fékezni kezdték a haladást,, a gazdaságirányítás átalakításának elvi lényegét abban jelöli meg, hogy teljesebben kihasználják a szocializmus előnyeit, növeljék a központi irányítás hatékonyságát, bővítsék a vállalati önállóságot és felelősséget, aktívabban alkalmazzák a vezetés rugalmasabb formáit és módszereit, az önálló gazdasági elszámolást és felhasználják az áru- és pénzvviszonyokat, széleskörűen fejlesszék a tömegek kezdeményezéseit.

cs 1920

gorbacsov a szocializmus szovjetunióbeli építése feltételeinek és tapasztalatainak megfelelő szovjet módszereket és megoldásokat sürget a haladás meggyorsításáért. az intenzív fejlődésre való mielőbbi átállás érdekében „új szemléletet”, szorgalmaz a munkástól a miniszterig. „meg kell értenünk, hogy nincs más út, - szögezi le, megállapítva: „annak aki nem hajlandó erre, sőt gátolja az új feladatok megoldását, annak félre kell állnia az utból, nem szabad akadályoznia a munkát,.. /folyt.köv./

rj ár  
17.49 160985 2024

--

sb0066 4 130 mtib2008

gorbacsov beszédei... /2. rész/

→ a xxvii. kongresszust megelőző gyűlések fő jelszava: az alkotó munka, a szó és a tett egysége, a kezdeményezés és a felelősség, az igényesség önmagunkkal és elvtársainkkal szemben. a főtitkár szerint „az ország történelmi sorsa, a szocializmus pozíciója a mai világban nagymértékben attól függ, hogyan dolgozunk ezután,..

a szovjetunió népeinek ehhez békére van szükségük. „a két rendszer történelmi versenyének kimenetelét nem lehet katonai eszközökkel eldönteni, - mondta. ugyanakkor a szovjetunió nem tesz le arról, hogy biztosítsa a szükséges eszközöket saját és szövetségesei védelmében. dnyepetrovsvszki beszédében leszögezte: az amerikai csillagháborus program utját állja annak, hogy genfben megfelelő megállapodásra jussanak. ha washington kitart vonala mellett „újra kell értékelnünk az egész helyzetet, hiszen nem engedhetjük meg, hogy a tárgyalásokat újból porhintésre, azoknak a katonai előkészületeknek az álcázására használják, amelyek célja az usa hadászati fölényének biztosítása,.. /mti/

rj ár ie  
17.53 160985 1139

As 1p 20

--

sb0067 4 150 mtib2009

őszi szállítási csucs záhonyban

1985. szeptember 16. - az őszi szállítási csucsforgalom zavartalan levezetésére készül a máv záhonyi üzemigazgatósága. a magyar-szovjet határmenti állomás egész évi 12 millió tonnányi áruforgalmának csaknem felét kell az őszi hónapokban lebonyolítani.

az eddigi eredményekkel és a további tervekkel ismerkedett hétfőn záhonyban urbán lajos közlekedési miniszter, akit rigó zoltán igazgató tájékoztatott. mint elmondotta: a terv sikeres teljesítését nagymértékben segíti, hogy megépült a fedett kézi átrakócsarnok, amely lehetővé teszi, hogy az időjárásra érzékeny szállítmányokat is késedelem nélkül továbbítsák. a legnagyobb feladatok egyikét az alma exportja jelenti; a kiszállítás az utóbbi néhány héten zökkenőmentes volt. az üzemigazgatóságon már korábban tartalékolták az almaszállításra alkalmas kocsikat, s lényegesen emelték a menetrendszerűen közlekedtetett tehervonatok arányát. az üzemigazgatóság szocialista brigádjai felajánlást tettek a mozdony- és kocsiállásidő csökkentésére, a várakozási idő rövidítésére.

ács/urmé,ká rj olt  
17.54 160985 1104

--

sb0068 4 160 mtib2010

sajtótájékoztató a rokkantak napja alkalmából

1985. szeptember 16. - a mozgáskorlátozottak egyesületei országos szövetségének képviselői sajtótájékoztatót tartottak a rokkantak napja alkalmából hétfőn budapesten, a szakszervezetek fővárosi művelődési házában.

a tájékoztatón chikán csaba, a szövetség elnöke ismertette a több mint háromszázötvenezer mozgáskorlátozottat tömörítő szervezet tevékenységét. előrelépés - mondotta -, hogy a mozgássérültek egyesületei ez évtől kedvezőbb adózási feltételek között működhetnek. a problémák között említette, hogy nem javult a rászorultak gyógyászati eszközökkel való ellátása. ezek kifejlesztésére, illetve forgalmazására a szövetség innovációs alapot hozott létre, s megjelentetett egy katalógust is. a benne felsorolt segédeszközök megvásárolhatók, köztük husz olyan is, amely eddig hazánkban nem volt kapható. szóvá tették a mozgáskorlátozottak gépkocsiellátásának gondjait is. felhívták a figyelmet arra, hogy -

As 1p 20

több külföldi országhoz hasonlóan - szükség lenne rokkantsági igazolvány bevezetésére is. ez a mozgáskorlátozottság mértékétől függően különböző - utazási és egyéb - kedvezményekre jogosíthatná tulajdonosát.

a mozgáskorlátozottak munkalehetőségeiről szólva elmondták, hogy mintegy százezerre tehető azoknak a száma, akiket a nyugdíj helyett vagy mellett foglalkoztatni lehetne. a gondok enyhítésére a szövetség az idén vállalatot hoz létre, ahol várhatóan decembertől elektronikai bér munkát végeznek és egyszerűbb segédeszközöket gyártanak a tagok, később pedig a vállalkozás a mozgáskorlátozottak rehabilitációjának szakmai-módszertani központjává is fejlődne.

1986-ban Magyarország ad otthont az első ülőröplabda világbajnokságnak. a találkozót jövő év júliusában pécsen rendezik meg tizenkét ország részvételével. /mti/

lg/kö -ár olt  
18.01 160985 1818

--

sb0069 4 130 mtib2011

magyar-laoszi gazdasági tárgyalások

1985. szeptember 16. - czinege lajosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására hétfőn delegáció élén budapestre érkezett saly vongkhamsao, a laoszi népi demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, az állami tervbizottság elnöke.

czinege lajos és partnere - az együttműködési bizottság társelnökei - a magyar-laoszi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság soron következő nyolcadik ülésén áttekintik a két ország közötti együttműködés helyzetét, és meghatározzák az 1986-90. közötti legfontosabb feladatokat.

saly vongkhamsao megérkezésekor czinege lajos fogadta, jelen volt rosta lászló, hazánk vientiane-i nagykövete. /mti/

tr/kö sr olt  
18.04 160985 0749

as

--

sb0070 4 130 mtib2012

mszmp-küldöttség franciaországi látogatása

1985. szeptember 16. - a francia kommunista párt központi lapja, a L, humanité szerkesztőségének meghívására benke valériának, az mszmp központi bizottsága tagjának, a társadalmi szemle szerkesztőbizottsága elnökének vezetésével szeptember 12-16. között franciaországban tartózkodott az mszmp küldöttsége. a delegáció részt vett a francia kommunista sajtó la courneuve-ben rendezett hagyományos központi ünnepségén.

benke valéria franciaországi tartózkodása során megbeszélést folytatott roland leroy-val, a francia kommunista párt politikai bizottságának tagjával, a L, humanité igazgatójával. a sajtóünnepség során találkozott georges marchais-val, a párt főtitkárával, gaston plissonnier-vel és maxime gremetz-cel, a politikai bizottság tagjaival, a központi bizottság titkáraival, valamint a francia testvérpárt több más vezetőjével, aktivistájával. /mti/

tr/kö -ár olt  
18.10 160985 0935

--

sb0071 4 160 mtib2013

színházi évadnyitó egerben

1985. szeptember 16. - operaelőadással kezdte az idei évadot az egri gárdonyi géza színház. hétfőn este a debreceni csokonai színház társulatának vendéggjátékában mutatták be erkel hunyadi lászlóját. mint ismeretes, az egri gárdonyi géza színház egy évvel ezelőtt önállósult, és befogadó színházként működik.

az előadás rendezője kertész gyula, erkel-dijas érdemes művész, közreműködött a debreceni máv filharmonikus zenekar, a csokonai színház kibővített énekkara és a csokonai színház balettegyüttese. /mti/

kov/Lné, ká rj olt  
18.14 160985 0574

as

--

sb0072 4 160 mtib2014

megkezdődtek a tanácskozások a tokaji író táborban

1985. szeptember 16. - hétfőn megkezdődtek a xiv. tokaji író tábor tanácskozásai. a miskolc melletti, csanyiki kisz vezetőképző iskolában rendezett, szeptember 19-ig tartó táborozáson hatvan író, valamint irodalmi és ifjúsági lapok és folyóiratok munkatársai, politikusok, művészek, tudósok, ifjúságkutatók cserélnek véleményt a tanácskozás központi témájáról: az ifjúság helyéről, szerepéről mai társadalmunkban. a vitaindító előadást kéry lászló, az mszmp kb társadalomtudományi intézetének munkatársa tartotta „ifjúság és társadalom, az ifjúság szocializációja, címmel. /mti/

tre/tné rj st olt  
18.14 160985 0666

--

sb0073 4 150 mtib2015

munkás művelődési hetek szabolcs-szatmárban

1985. szeptember 16. - a nyiregyházi váci mihály megyei és városi művelődési központban rendezett hétfői megnyitóval munkás művelődési hetek kezdődtek szabolcs-szatmár megyében. október végéig 37 vállalat, illetve gyáregység ad otthont a rendezvényeknek. a program keretében több mint félszáz külpolitikai, belpolitikai, egészségügyi fórumot, továbbá művész-közönség és szocialistabrigád-találkozókat, műsoros esteket, vetélkedőket, kiállításokat és divatbemutatókat rendeznek. a munkás filmapokon vetített filmek listáját a moziüzemi vállalat a helyi kollektívák véleménye alapján állította össze. a 18 filmet a dolgozók munkahelyükön díjmentesen tekinthetik meg. /mti/

ács/ummé/kö st olt  
18.15 160985 0749

--

sb0074 4 130 mtib2016

a szingapuri külügyminiszter budapestén /3. rész/

a szingapuri külügyminiszter délután találkozott veress péter külkereskedelmi miniszterrel; véleményt cseréltek a világgazdaság időszerű kérdéseiről, valamint a két ország közötti gazdasági-kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről

a tárgyalásokon ott volt debreceni istván és kemal sziddique.

innen felhasználható 20 órától!

várkonyi péter este diszvacsorát adott szuppiah dhanabalan tiszteletére a külügyminisztérium vendégházában. /mti/  
fr/sa/kö kj olt  
18.18 160985 0593

--

sb0075 4 180 mtib2017 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. szeptember 16. -  
előrejelzés az ország területére kedd estig:

kellemes őszi idő:

a dunántulon többször, másutt kevesebbszer növekszik meg a felhőzet. számottevő eső sehol sem valószínű. a szél helyenként továbbra is megerősödik. a hőmérséklet csúcserőrtéke kedden általában 17 és 22 fok között alakul. /mti/

sk/olt  
18.19 160985 0447

--

sb0076 4 130 mtib2018

duna művészegyüttes - felajánlás

1985. szeptember 16. - a belügyminisztérium vörös csillag érdemrenddel kitüntetett duna művészegyüttese a legutóbbi fellépéséből származó teljes bevételét a főváros xi. kerületében építendő tanuszoda létesítéséhez való hozzájárulásra ajánlotta fel.  
/mti/

tr/kö -ár olt  
18.21 160985 0316

--

sb0077 4 160 mtib2019

mai miskolci művészet

1985. szeptember 16. - mai miskolci művészet címmel nyílt kiállítás hétfőn a miskolci kossuth művelődési ház minigalériájában. a grafikákat, festményeket, kispasztikákat, érmekeket és textilterveket felsorakoztató tárlatot a herman ottó muzeum anyagából válogatták. a kiállítás 1921-től, a miskolci művésztelep alapításától ad betekintést a város képzőművészeti életébe. a tárlaton szereplő művészek túlnyomó többsége hosszabb vagy rövidebb ideig a telep lakója volt, illetve ma is az. a 25 művész munkáiból rendezett tárlaton többek között olyan neves alkotók művei láthatók, mint barczi pál, csabai kálmán, a kossuth-dijas feledy gyula, mazaroff miklós, máger ágnes, pető jános, szanyi péter, tellinger istván, varga éva, varga miklós, vagy a közelmúltban fiatalon elhunyt lenkey zoltán. a kiállítás október 12-ig tart nyitva. /mti/

tre/tné/gg/kö st olt  
18.26 160985 0891

--

sb0078 4 160 mtib2020

műsorváltozás szerdán a petőfi adón

1985. szeptember 16. - szerdán délután a petőfi rádió műsora változik: a kiadott műsortól eltérően 17.05-től így alakul a program:

17.05 népdalkörök pódiuma,

17.30 ötödik sebesség

18.30 közvetítés a bp.honvéd-shamrock rovers labdarugó bek mérkőzésről. riportert vas istván zoltán.

kb. 19: hírek, időjárás, utközben. ezután a kiadott program szerint folytatódik a műsor. /mti/

sr nj olt  
18.28 160985 0461

--

sb0079 4 160 mtib2021

hangverseny a bolgár kulturális központban

1985. szeptember 16. - pancso vladigerov, világhírű bolgár zeneszerző műveiből hangversenyt rendeztek hétfőn budapesten, a bolgár kulturális és tájékoztató központban. az 1979-ben elhunyt zeneszerző emlékének szentelt zenei esten fia, alekszander vladigerov zongorán, unokaöccse vladimir vladigerov hegedűn játszott. a művészek a hangversenyt követően elmondták, hogy jövőre pancso vladigerov szülővárosában, sumenben nemzetközi zongoraversenyt rendeznek. a művész nevét viselő versenyre - amely 1986. szeptember 21-től október 5-ig tart - az 1955. január 1. után született zongoraművészek nevezhetnek. /mti/

ri/tr/kö bc olt  
18.29 160985 0681

--

sb0080 4 130 mtib2022 /embargó: 20 óráig!/  
 az mszmp küldöttségének olaszországi látogatása

1985. szeptember 16. - az olasz kommunista párt központi bizottságának meghívására szeptember 10-16. között olaszországban tartózkodott a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, élén kótai gézával, a központi bizottság tagjával, a kb külügyi osztályának vezetőjével.

a küldöttség római tárgyalásokat folytatott giancarlo pajettával, az okp vezetőségének tagjával és antonio rubbival, a központi bizottság tagjával, a kb külügyi osztályának vezetőjével. a tárgyalásokon véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. nagy figyelmet szenteltek a béke megőrzésére irányuló erőfeszítéseknek, a különböző társadalmi rendszerű államok közötti párbeszéd és együttműködés erősítése érdekében szükséges lépéseknek. áttekintették a két párt közötti kapcsolatok alakulását, és kölcsönösen megerősítették pártjuk készségét az együttműködés továbbfejlesztésére.

a delegáció találkozott és megbeszélést folytatott paolo bufalinivel, az okp központi ellenőrző bizottságának elnökével, a vezetőség tagjával. ezt követően ferrariában részt vett a l,unita-fesztivál politikai rendezvényein. /mti/  
 cl/kü -ár olt  
 18.32 160985 1243

-. -

sb0081 4 150 mtib2028

befejeződtek a magyar-csehszlovák tervegyeztető tárgyalások -  
 lubomir strougal fogadta faluvégi lajost /1. rész/

1985. szeptember 16. - faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke hétfőn prágában tárgyalat svatopluk potác-csal, a csehszlovák kormány elnökhelyettesével, az állami tervbizottság elnökével. aláírták a két ország közötti, az 1986-1990-es évekre vonatkozó népgazdasági tervegyeztetés eredményeit tartalmazó jegyzőkönyvet.

a megállapodás kapcsolódik a két ország közötti hosszútávú gazdasági és műszaki-tudományos együttműködéshez, továbbá a következő öt éves tervek összeállításának fontos részét képezi. az 1986-1990 évi tervidőszakra egyeztetett kölcsönös áruszállítások értéke eléri a 8,5 milliárd transzferábilis rubelt, azaz 228

As

milliárd forintot. ez több mint 20 százalékkal magasabb, mint a jelenlegi, 1981-1985. évi időszakban várható árucsereforgalom értéke.

az egyeztetett áruszállítások több mint felét a gépipar termékei képviselik. kivitelünkben az elektrotechnikai és elektronikai termékek részesedése meghaladja a 30 százalékot. továbbra is fontos értékesítési piacunk marad csehszlovákia gyengeáramu és számítástechnikai termékeink számára. kivitelünkben jelentősek közúti járműiparunk késztermékei /csuklós autóbusz, garázsberendezések/ és részegységei /műszerfalak, mellő és hátsó futóművek/. gépipari kivitelünkben mezőgazdasági gépgyártásunk tovább folytatja kooperációs szállításait. a behozatalban az elektrotechnikai és elektronikai ágazatok részesedése megközelíti a 25 százalékot. ugyancsak ilyen volument képvisel a közúti járműipar. csehszlovákia folytatja szállításait a hazai piacon keresett avia, tatra és skoda-liaz, valamint kommunális tehergépkocsikból; a következő ötéves időszakban 50 ezer skoda személygépkocsi behozatalát tervezhetjük. továbbra is importálunk motorkerékpárokat, mopedeket. a tartós műszaki-fogyasztási cikkek aránya teljes gépbehozatalunk közel egyötödét éri el. mezőgazdaságunk részére a tervelőirányzatok 120-160 lőerős traktorok, erdészeti traktorok, kistraktorok, szecskázók, mezőgazdasági rakodók, burgonyaültetők és más, korszerű mezőgazdasági gépek vásárlásához biztosítanak lehetőséget. a tervekkoordináció lehetőséget nyújt korszerű nyomdaipari, textilipari, konfekcióipari gépek vásárlásához. az építő- és építőanyagiparunk korszerűsítéséhez szükséges gépek és berendezések további importjának lehetőségét is megteremtette a tervekkoordináció. /folyt. köv./

gg rj  
 19.40 160985 2503

-. -

sb0082 4 150 mtib2029

befejeződtek a magyar-csehszlovák... /2. rész/

tovább erősödik a két ország együttműködése a mikroelektronikában. a hazai televízió-gyártáshoz jelentős és növekvő mértékben van lehetőségünk fekete-fehér és színes tv-képcsövek vásárlására.

dinamikusan, 1990-re 1985-höz képest 80 százalékkal fejlődik az együttműködés a vegyiparban. behozatalunkban jelentős helyet foglalnak el a népgazdaság számára fontos vegyipari alap- és nyersanyagok, valamint a különböző feldolgozott, hazai gyártásban

As

nen szereplő vegyi termékek, míg kivitelünkben a gyógyszerek és növényvédőszer-ek. tovább növekednek a gumipari termékek kölcsönös szállításai is.

nagy jelentőségű az, hogy folytatódnak az alapvető nyers- és alapanyagok, valamint energiahordozók szállításai. 1985 után is fontos helyet foglal el hazai felhasználásunkban a csehszlovák kokszolható szén, koks, a finomkerámiai alapanyagok, magnezitek. tovább folytatjuk bauxit, timföld- és mangánérc-szállításainkat csehszlovákiába. mezőgazdasági és élelmiszeripari ágazatunk termelésének számottevő részét továbbra is a csehszlovák piacon fogja értékesíteni, elsősorban gabonaféleségekből, étolajból, friss zöldségből és gyümölcsből, husipari termékekből. fontos szerepet töltenek be a terméshozamok növelésében azok a mezőgazdasági termelési rendszerek, amelyeket magyar vállalatok honosítanak meg csehszlovákiában.

a két ország szomszédságából eredően belföldi piacaink ellátását és választékának gazdagítását tovább fogja javítani a fejlődő belkereskedelmi és szövetkezeti választékosere, valamint a határmenti árucseré. e formák továbbra is segítik a lakosság könnyű- és vegyipari fogyasztási cikkekkel, fontos építőanyagokkal történő jobb ellátását. megállapodtak, hogy fejlesztik a szervezett és egyéni turizmust.

fontosnak tartják az érvényben levő szakosítási és kooperációs megállapodásoknak a következő tervidőszakra történő meghosszabbítását és újak létrehozását. a tartós munkamegosztáson alapuló kölcsönös áruszállítások részaránya az évtized végére meghaladja a forgalom 35 százalékát. a szakosítás és kooperáció elsősorban a közúti járműgyártást, a mezőgazdasági gépgyártást, a mikroelektronikát, a gyógyszer- és növényvédőszer-gyártást öleli fel.

a tárgyalásokon a következő tervidőszakra jóváhagyták a műszaki-tudományos együttműködés legfontosabb irányait, elsősorban a mikroelektronika és a robottechnika, a biotechnológia és biológia, továbbá az energia- és anyagfelhasználás racionalizálása területén.

/folyt. köv./ gg rj  
19.51 160985 2508

--

sb0083 4 150 mtib2030

befejeződtek a magyar-csehszlovák... /3. rész/

az 1986-1990 évekre szóló megállapodásban kijelölték a gazdasági együttműködés távlati fejlesztésének főbb területeit. ebben kiemelt helyet kap a személygépkocsigyártási együttműködés, a mikroelektronika, a vegyiszállak gyártása területén folyó együttműködés fejlesztése. ezek megoldásában fontos szerepe lesz a központi tervező szervek folyamatos tervezgetésének.

a tárgyalásokon meghatározták a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés 2000-ig szóló, hosszútávú programja kidolgozásának feladatait.

faluvégi Lajost fogadta Lubomir Strougal, a csehszlovák kormány elnöke. a találkozón részt vett Svatoptuk Potác és Kovács Béla, hazánk prágai nagykövete.

faluvégi Lajos és kísérete hétfőn az esti órákban hazaérkezett Prágából. /mti/

gg sl rj olt  
19.53 160985 0837

--

sb0084 4 180 mtib2035

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. szeptember 16.

sb0001 a nyári színházi évad tapasztalatai /1. rész/  
sb0002 a nyári színházi évad tapasztalatai /2. rész/  
sb0003 rekonstrukció a kínóinban  
sb0004 megjelent a belkereskedelmi évkönyv /1. rész/  
sb0005 megjelent a belkereskedelmi évkönyv /2. rész/  
sb0006 a mafilms hírei  
sb0007 nőtt a termelékenység a győri cardoban  
sb0008 új városrész komlón  
sb0009 néprajzi ház a fejér megyei fülén  
sb0010 korszerű festőüzem épül a székesfehérvári ikarusban  
sb0011 új kenyérgyár szegeden  
sb0012 nyelvtanfolyamok  
sb0013 megújuló műemlék-kastély  
sb0014 a tenkes-hegy „csodafái”,  
sb0015 nincs ilyen számú hír!

ds

sb0016 a szingapuri külügyminiszter budapesten /1. rész/  
 sb0017 elhunyt horváth istván  
 sb0018 nem érvényesek az állandó belépők  
 sb0019 a szerkesztőségek figyelmébe!!!  
 sb0020 kecseti gabriella iparművész kiállítása  
 sb0021 kitüntetés - király lajos  
 sb0022 életmentő emlékérem a taxisofőrnek  
 sb0023 életmentő kitüntetése  
 sb0024 földreform - dokumentumkiállítás  
 sb0025 új orvosi rendelő nagykanizsán  
 sb0026 tanévnyitó a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen  
 sb0027 a szingapuri külügyminiszter budapesten /2. rész/  
 sb0028 új típusú kishajó  
 sb0029 az ált. váll. bank rt.  
 sb0030 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0031 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0032 a madách színház évadnyitó...  
 sb0033 műsorváltás  
 sb0034 tanácskozás a pajzsmirigy...  
 sb0035 borsodi szövetkezeti hetek  
 sb0036 tanévnyitó a színház-és filmművészeti főiskolán  
 sb0037 szüret a balatonfelvidéken  
 sb0038 a környező országok időjárása  
 sb0039 biotechnológiai konferencia  
 sb0040 a szot elnökségének ülése /2. rész/  
 /folyt.köv./ rj  
 21.01 160985 1661

--

sb0085 4 180 mtib2036

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 az rmb árfolyamai /1. rész/  
 sb0042 tanévnyitó a kertészeti egyetemen  
 sb0043 az rmb árfolyamai /2. rész/  
 sb0044 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0045 a szot elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0046 pénzügyi szeminárium bp-en  
 sb0047 kitüntetés /kiss iméné/  
 sb0048 a főinform jelenti  
 sb0049 az otp közleménye  
 sb0050 üdvözlő távirat - mexikó  
 sb0051 elhunyt thuróczy zsuzsa  
 sb0052 színházi évadnyitó  
 sb0053 kitüntetés  
 sb0054 szlovén parlamenti küldöttség

sb0055 <sup>a</sup>bács-kiskun m.-i tanácsülése  
 sb0056 kisz-hozzájárulás a rák elleni küzdelemhez  
 sb0057 kukorica-betakarítás -fejér m.  
 sb0058 elhunyt széky péter  
 sb0059 elhunyt hegedüs /bite/ daniel  
 sb0060 népfrontválasztások /1. rész/  
 sb0061 nincs ilyen számú hír  
 sb0062 matematikai konferencia  
 sb0063 népfrontválasztások /2. rész/  
 sb0064 nemzetközi igazságügyi... /1. rész/  
 sb0065 nemzetközi igazságügyi... /2. rész/  
 sb0066 elhunyt juszt adolf  
 sb0067 gorbacsov beszéde könyvalakban /1. rész/  
 sb0068 gorbacsov beszéde könyvalakban /2. rész/  
 sb0069 őszi szállítási csucs...  
 sb0070 sajtótájékoztató a rokkantak napja alkalmából  
 sb0071 magyar-laoszi gazdasági tárgyalások  
 sb0072 mszmp-küldöttség franciaországi látogatása  
 sb0073 színházi évadnyitó egerben  
 sb0074 tokaji írotábor  
 sb0075 munkásművelődési hetek szabolcs-szatmárban  
 sb0076 a szingapuri külügyminiszter budapesten /3. rész/  
 sb0077 időjárás-jelentés  
 sb0078 duna-művészegyüttes - felajánlás  
 sb0079 mai miskolci művészet  
 sb0080 műsorváltás szerdán a petőfi adón  
 /folyt. köv./ sk/cl  
 21.02 160985 1540

--

sb0086 4 130 mtib2037

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 hangverseny a bolgár kulturális központban  
 sb0082 az mszmp-küldöttség olaszországi látogatása  
 sb0083 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /1. rész/  
 sb0084 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /2. rész/  
 sb0085 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /3. rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0088 tartalomjegyzék /3. rész/

As készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében



sb0016 a szingapuri külügyminiszter budapesten /1. rész/  
 sb0017 elhunyt horváth istván  
 sb0018 nem érvényesek az állandó belépők  
 sb0019 a szerkesztőségek figyelmébe!!!  
 sb0020 kecsesi gabriella iparművész kiállítása  
 sb0021 kitüntetés - király lajos  
 sb0022 életmentő emlékérem a taxisofőrnek  
 sb0023 életmentő kitüntetés  
 sb0024 földreform - dokumentumkiállítás  
 sb0025 új orvosi rendelő nagykanizsán  
 sb0026 tanévnyitó a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen  
 sb0027 a szingapuri külügyminiszter budapesten /2. rész/  
 sb0028 új típusú kishajó  
 sb0029 az ált. váll. bank rt.  
 sb0030 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0031 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0032 a madách színház évadnyitó...  
 sb0033 műsorváltozás  
 sb0034 tanácskozás a pajzsmirigy...  
 sb0035 borsodi szövetkezeti hetek  
 sb0036 tanévnyitó a színház-és filmművészeti főiskolán  
 sb0037 szüret a balatonfelvidéken  
 sb0038 a környező országok időjárása  
 sb0039 biotechnológiai konferencia  
 sb0040 a szot elnökségének ülése /2. rész/  
 /folyt.köv./ nj  
 21.01 160985 1661

--

sb0085 4 180 mtib2036

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 az rmb árfolyamai /1. rész/  
 sb0042 tanévnyitó a kertészeti egyetemen  
 sb0043 az rmb árfolyamai /2. rész/  
 sb0044 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0045 a szot elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0046 pénzügyi szeminárium bp-en  
 sb0047 kitüntetés /kiss iméné/  
 sb0048 a főinform jelenti  
 sb0049 az otp közleménye  
 sb0050 üdvözlő távirat - mexikó  
 sb0051 elhunyt thuróczy zsuzsa  
 sb0052 színházi évadnyitó  
 sb0053 kitüntetés  
 sb0054 szlovén parlamenti küldöttség

sb0055 bács-kiskun m. tanácsulása  
 sb0056 kisz-hozzájárulás a rák elleni küzdelemhez  
 sb0057 kukorica-betakarítás-fejér m.  
 sb0058 elhunyt széky péter  
 sb0059 elhunyt hegedüs /bite/ daniel  
 sb0060 népfrontválasztások /1. rész/  
 sb0061 nincs ilyen számú hír  
 sb0062 matematikai konferencia  
 sb0063 népfrontválasztások /2. rész/  
 sb0064 nemzetközi igazságügyi... /1. rész/  
 sb0065 nemzetközi igazságügyi... /2. rész/  
 sb0066 elhunyt juszt adolf  
 sb0067 gorbacsov beszéde könyvalakban /1. rész/  
 sb0068 gorbacsov beszéde könyvalakban /2. rész/  
 sb0069 őszi szállítási csucs...  
 sb0070 sajtótájékoztató a rokkantak napja alkalmából  
 sb0071 magyar-laoszi gazdasági tárgyalások  
 sb0072 mszmp-küldöttség franciaországi látogatása  
 sb0073 színházi évadnyitó egerben  
 sb0074 tokaji írotábor  
 sb0075 munkásművelődési hetek szabócs-szatmárban  
 sb0076 a szingapuri külügyminiszter budapesten /3. rész/  
 sb0077 időjárás-jelentés  
 sb0078 duna-művészegyüttes - felajánlás  
 sb0079 mai miskolci művészet  
 sb0080 műsorváltozás szerdán a petőfi adón  
 /folyt. köv./ sk/cl  
 21.02 160985 1540

--

sb0086 4 130 mtib2037

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 hangverseny a bolgár kulturális központban  
 sb0082 az mszmp-küldöttség olaszországi látogatása  
 sb0083 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /1. rész/  
 sb0084 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /2. rész/  
 sb0085 befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások /3. rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0088 tartalomjegyzék /3. rész/

ds készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében



bel

- 58 -

1985.09.16.

főszerkesztő: Kovács György  
szerkesztette: Sebestyén Tibor  
Izsák Erika  
Oltványi Ottó

/mti/ sk

21.03 160985 0723

- v é g e -

cs

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60008/K

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. szeptember 17. bel k e d d  
-----

sb0001 4 160 mtib1001

a tanintézeti mozgalmi kísérletek tapasztalatai /1. rész/

1985. szeptember 17. - a városi diákélet gazdagítására, az iskolák közötti kapcsolatok javítására a múlt év szeptemberében hódmezővásárhelyen és Sopron valamennyi középfokú tanintézetében kísérlet kezdődött. a mozgalmi munka megújítását zászlajára tűző kezdeményezésben három gimnázium, hét szakközépiskola, négy szakközépiskola és szakmunkásképző intézet, két szakmunkásképző intézet, valamint egy középiskolai kollégium vesz részt.

a kísérlet első esztendejének tapasztalatairól a Kisz kb középiskolai és szakmunkástanuló tanácsán tájékoztatták az MTI munkatársát. elmondották: az oktatási intézmények többsége fontosnak tartotta a Kisz törekvéseit, és szívesen vállalkozott az új elképzelések megvalósítására. a tanévkezdet előtti felkészítés során a célokat elfogadták a diákvezetők, a Kisz-t közvetlenül segítő pedagógusok, az iskolák állami vezetői. megegyezett a véleményük abban, hogy a tanintézeti Kisz-munka nem éri el a szükséges és lehetséges színvonalat, a mozgalmi tevékenység csak kevesek ügye. megfogalmazódott az is, hogy az ifjúsági szervezetben veszt fontosságából a munka politikai jellege.

december végére meghatározták a helyi sajátosságokat is figyelembe vevő feladatokat az iskolákban, megteremtették a diákkörök működéséhez szükséges feltételeket. alapvetően pedagógusok kezdeményezésére - de a diákok véleményére is építve - létrehozták az iskolai élet hagyományos területein működő közösségeket, például a szakköröket, az amatőr csoportokat, a sportszakosztályokat. a